

No. 38158

**The Former Yugoslav Republic of Macedonia
and
Yugoslavia**

Agreement for the delineation of the borderline between the Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia (with annexes). Skopje, 23 February 2001

Entry into force: *16 June 2001, in accordance with article 11*

Authentic texts: *Macedonian and Serbian*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *The Former Yugoslav Republic of Macedonia and Yugoslavia, 7 March 2002*

**Ex-République yougoslave de Macédoine
et
Yougoslavie**

Accord relatif au tracé de la frontière entre la République de Macédoine et la République fédérative de Yougoslavie (avec annexes). Skopje, 23 février 2001

Entrée en vigueur : *16 juin 2001, conformément à l'article 11*

Textes authentiques : *macédonien et serbe*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Ex-République yougoslave de Macédoine et Yougoslavie, 7 mars 2002*

[MACEDONIAN TEXT — TEXTE MACÉDONIEN]

Договор
меѓу
Република Македонија
и
Сојузна Република Југославија
за протегање и опис на државната граница

Република Македонија и Сојузна Република Југославија (во натамошниот текст: договорни страни)

ТРГНУВАЈКИ од Спогодбата за регулирање на односите и за унапредување на соработката меѓу Република Македонија и Сојузна Република Југославија, потпишана на 8 април 1996 година во Белград;

ИМАЈКИ ја предвид взаемната определба да го дадат својот придонес за унапредување на добрососедските односи, безбедноста, стабилноста и соработката во Регионот и пошироко;

ВОДЕНИ од желбата совесно да ги исполнуваат обврските што ги превзеле во согласност со Повелбата на ОН, особено имајќи го во предвид почитувањето на принципите на суверенитетот, територијалниот интегритет, политичката независност и решавањето на споровите по мирен пат, без закана или употреба на сила;

РЕШЕНИ да се утврди протегањето на државната граница и изготви текстуален опис на граничната линија

Го договорија следното:

Член 1

Државната граница меѓу Република Македонија и Сојузна Република Југославија (во понатамошниот текст: државна граница) е рамнина која вертикално ја сече земјината површина и ги дели териториите на двете држави, нивниот воздушен простор и просторот под земјината површина.

Член 2

Државната граница меѓу Република Македонија и Сојузна Република Југославија се протега од македонско-југословенско-албанската тромеѓа ТТ к. 2092 (граничен камен Д 24) до македонско-југословенско-бугарската тромеѓа (граничен камен 106).

Податоците за протегањето на граничната линија, содржани се во следните гранични документи кои се составен дел на овој договор:

- Текстуален опис на протегањето на државната граница (прилог бр. 1)
- Топографска карта во размер 1:25000 (прилог бр. 2)

Во случај на несогласување меѓу текстуалниот опис на државната граница и топографската карта, меродавен ќе биде текстуалниот опис на државната граница.

Член 3

Граничната линија на македонско-југословенската граница се обележува со гранични белези.

Член 4

Кога државната граница минува по воден тек, граничната линија се протега на средината на коритото на водениот тек. Доколку дојде до природна или вештачка промена на водениот тек, државната граница ќе остане на местото каде минувала во моментот на нејзиното утврдување на теренот.

Член 5

Договорните страни ќе формираат заедничка комисија во чија надлежност ќе биде, врз основа на текстуалниот опис на протегањето на државната граница, да изврши демаркација и обележување на заедничката државна гранична линија на теренот во рок од две години од влегувањето во сила на овој договор.

Заедничката комисија ќе изврши демаркација и обележување на граничната линија утврдена врз основа на член 3 од овој Договор и ќе состави гранична документација, во која ќе се опише начинот на обележување на заедничката гранична линија и местоположбата на граничните белези.

Заедничката комисија ќе донесе Правилник за својата работа, Упатство за демаркација и обележување на државната граница и Техничко упатство за изработка на граничната документација.

Граничната документација ќе биде изработена во два оригинални примерока, по еден за секоја од договорните страни.

Заедничката комисија при обележувањето на граничната линија на терен, во деловите каде списот е изготвен врз основа на усогласената документација, ќе ги следи податоците содржани во катастарските планови. Воедно, поаѓајќи од месните, географските, орографските и експлоатационите услови во целина, ќе има можност, со взаемна согласност, да направи нужни и избалансирани корекции кои отстапуваат од текстуалниот опис на државната граница во длабочина од 150 м.

Член 6

Договорните страни спогодбено ќе ги регулираат односите во врска со одржувањето, обновувањето и обележувањето на граничната линија и граничните белези, спречувањето и решавањето на граничните инциденти и регулирањето на малограничниот сообраќај на лица, како и за непреченото користење на недвижниот имот кој останува од другата страна на граничната линија, од страна на носителите на стварни права врз него.

Член 7

Договорните страни, во врска со културно-историските споменици и спомени обележја на територијата на двете држави-манастирот Св. Прохор Пчињски, српските војнички гробишта и др., ќе склучат посебен меѓудржавен договор во кој ќе бидат утврдени модалитетите на нивното објовување, одржување и непречен пристап на граѓаните на двете земји.

Член 8

Договорните страни, во согласност со меѓународните норми и националното законодавство, ќе се грижат за заштитата на животната средина и природата во граничното подрачје.

Член 9

Евентуалните спорови при толкувањето и примената на овој Договор ќе ги решаваат владите на договорните страни по дипломатски пат, односно, користејќи ги другите расположиви механизми во меѓународното право за решавање на споровите.

Член 10

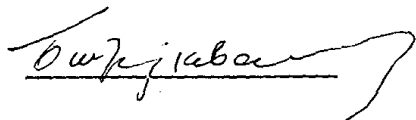
Овој Договор се склучува на неодредено време. Поединечните одредби од Договорот може да се менуваат или дополнуваат само со заеднички договор на двете страни.

Член 11

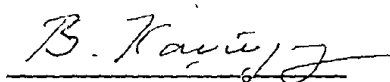
Овој Договор подлежи на ратификација, согласно законодавството на договорните страни и влегува во сила 30-от ден од датумот на втората нотасо кои договорните страни меѓусебно се известиле за исполнување на условите за неговото влегување во сила.

Склучен на 23.02. 2001 година во Скопје во два оригинални примерока, секој на македонски и српски јазик, при што двата текста имаат еднаква важност.

ЗА
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА



ЗА СОЈУЗНА
РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА



ТЕКСТУАЛЕН ОПИС

НА ПРОТЕГАЊЕТО НА ДРЖАВНАТА ГРАНИЦА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И СОЈУЗНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

Граничната линија меѓу Република Македонија и Сојузна Република Југославија, започнува од тромеѓата меѓу Република Македонија, Сојузна Република Југославија и Република Албанија, гранична пирамида Д 24 на македонско(југословенско)-албанската државна граница- тригонометриска точка со кота (ТТ к.) 2092 (М. Ксула е Прифтит).

Од тромеѓата, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, го сече кракот на колскиот пат Кафа е Кеп Изанит - Шерупа, на околу 280 м северозападно од кота (к.) 1860, продолжува по безимениот поток, преку к. 1860, к. 1555 до к. 1524 (утока на безимениот поток во реката Црн камен), каде го менува општиот правец кон североисток, спротиводно по реката Црн камен, преку к. 1535, к. 1559 до к. 1600, каде излегува од реката Црн камен, продолжува по страната, ја сече коњската патека, на околу 320 м северозападно од к. 1782, го менува општиот правец кон југоисток, по страната преку ТТ к. 1879, безимениот врв, на околу 480 м југоисточно од ТТ к. 1879, седлото меѓу безимените врвови, на околу 320 м северно од к.1890, безимениот врв, на околу 240 м северно од к. 1890, сече коњски патеки, на околу 40 м североисточно од раскрсница на коњски патеки, по вододелницата, ја сече пешанката патека, на околу 260 м источно од к. 1890, по страната на источниот раб на карпестиот отсек на Аустриске главе, по вододелницата, до место на околу 720 м југоисточно од к. 1890, по страната, преку безимениот врв до к. 2218 (Радика планина), во должина од околу 12200 м.

Од к. 2218, граничната линија се протега во општ правец кон североисток по гребенот на Радика планина, преку к. 2279 до ТТ к. 2405, го менува општиот правец кон исток, во права линија до к. 2164, го менува општиот правец кон североисток, по страната, сечејќи го гребенот на околу 980 м јужно од ТТ к. 2453, преку к. 2180 (утока на безимени потоци), по безимениот поток, преку неговиот извор, до место на околу 380 м западно од к. 2522, преку карпестиот отсек, по гребенот преку безимениот врв до к. 2457, во должина од околу 5700 м.

Од к. 2457, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по гребенот, преку ТТ к. 2536 (М. Враца), раскрсницата на патеки (околу 80 м југоисточно од к. 2187), каде го менува општиот правец кон исток, по страната, до ТТ к. 2582 (Голема Враца), каде повторно го менува општиот правец кон североисток, по вододелницата до место во потокот Тиха вода, (околу 400 м југоисточно од к. 2132), во должина од околу 3800 м.

Од местото кое се наоѓа во потокот Тиха вода, околу 400 м југоисточно од к. 2132, граничната линија се протега во општ правец кон североисток во права линија до врвот на гребенот Рудока, на околу 80 м источно од ТТ к. 2629, продолжува по гребенот преку к. 2630 до ТТ к. 2658, каде го менува општиот правец кон северозапад до ТТ к. 2562, во должина од околу 3000 м.

Од ТТ к. 2562, граничната линија се протега во општ правец кон североисток во должина од околу 300 м до пешачка патека (околу 300 м североисточно од ТТ к. 2562), каде го менува општиот правец кон северозапад, по пешачка патека во должина од околу 400 м, од каде продолжува по страната, а потоа по вододелницата преку ТТ к. 2414 до ТТ к. 2554 (Челепински врв), во должина од околу 3000 м.

Од ТТ к. 2554, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по вододелницата до врвот (околу 250 м западно од ТТ к. 2590), каде го менува општиот правец кон север до ТТ к. 2610.5 (Трпезница), во должина од околу 2300 м.

Од ТТ к. 2610.5, граничната линија се протега во општ правец кон северозапад по вододелницата, преку к. 2370 до к. 2334 (Бардаљево), во должина од околу 2600 м.

Од к. 2334, граничната линија се протега во општ правец кон север, по вододелницата, преку к. 2198, к. 2344, ТТ к. 2368, к. 2265, ТТ к. 2316 (Косовиќ), к. 2275 до ТТ к. 2414 (Клеч), во должина од околу 5500 м.

Од ТТ к. 2414, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по вододелницата, преку ТТ к. 2493 (Залина), до к. 2517 (Скакала), во должина од околу 2300 м.

Од к. 2517, граничната линија се протега во општ правец кон северозапад, по вододелницата до ТТ к. 2493 (Маја), каде го менува општиот правец кон североисток, по вододелницата преку к. 2254, ТТ к. 2480.1 (Бриња Шахит), к. 2476 (Гури Шереметица), ТТ к. 2474 (Скарпа), до ТТ к. 2409 (Кодра Караниколос), во должина од околу 6000 м.

Од ТТ к. 2409, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по вододелницата, преку ТТ к. 2079, ТТ к. 2122 до ТТ к. 2191, каде го менува општиот правец кон североисток, по вододелницата преку ТТ к. 2478 до ТТ к. 2555 (Вртоп), во должина од околу 5200 м.

Од ТТ к. 2555, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по вододелницата преку к. 2319 (Царево гумно), ТТ к. 2473, превојот Љубинске уши, к. 2444 (Трескавец), до ТТ к. 2528 (Кобилица), во должина од околу 3800 м.

Од ТТ к. 2528, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по вододелницата преку ТТ к. 2218, по безимениот врв, на околу 120 м источно од ТТ к. 2228, ТТ к. 2309 до ТТ к. 2585 (Црни врх), во должина од околу 5000 м.

Од ТТ к. 2585, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по вододелницата до к. 2510.4, каде го менува општиот правец кон североисток, преку гребенот Коњушка, до ТТ к. 2571, во должина од околу 2500 м.

Од к. 2571, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по вододелницата преку к. 2533, врвот Гужбаба, ТТ к. 2609, до ТТ к. 2651 (Пескови), во должина од околу 3100 м.

Од ТТ к. 2651, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по вододелницата преку к. 2597, ТТ к. 2580, преку гребенот Езерски врв, до к. 2586, во должина од околу 2900 м.

Од к. 2586, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по вододелницата преку к. 2442, до ТТ к. 2536, во должина од околу 1500 m.

Од ТТ к. 2536, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по вододелницата преку к. 2454 (Рафша), ТТ к. 2420, к. 2421, ТТ к. 2524 (Кукинагледски врв), гребенот Пири брег, к. 2440, ТТ к. 2449, ТТ к. 2497, к. 2278, ТТ к. 2324 (Куле), к. 2304, до ТТ к. 2231, каде го менува општиот правец кон исток, по вододелницата до ТТ к. 2498 (Љуботен), во должина од околу 11500 m.

Од ТТ к. 2498, граничната линија се протега во општ правец кон исток, преку гребенот Љак и Заногес, до ТТ к. 1582, во должина од околу 3200 m.

Од ТТ к. 1582, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, по вододелницата, во должина од околу 750 m, продолжува по страната, околу 120 m источно од ТТ к. 1189 (Кодра е Бунарит), продолжува во општ правец кон југоисток, околу 380 m источно од ТТ к. 1130, преку место на околу 330 m источно од ТТ к. 969, преку место на околу 110 m северно од ТТ к. 831, до раскрсница на патот Тетово-Урошевац со колски пат, на околу 500 m југоисточно од ТТ к. 831, во должина од околу 5800 m.

Од раскрсницата на патот Тетово - Урошевац со колски пат, на околу 500 m југоисточно од ТТ к. 831, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток по селскиот пат, влегува во Глобочки поток, низводно по потокот, до место на околу 550 m јужно од ТТ к. 871 (Гораначко брдо), од каде продолжува по страната во општ правец кон исток, до место во безимен поток (околу 620 m североисточно од к. 662), каде го менува општиот правец кон југ, по безимениот поток до утоката во Гораначка река (околу 550 m источно од к. 662), продолжува по Гораначка река, преку к. 596, утоката на Студен поток во Гораначка река, к. 462, локалитетот Кафе Оџак, до место во Радушка река, на околу 200 m југозападно од к. 359 (мост), каде го менува општиот правец кон североисток, преку к. 359, спротиводно по Мала река во должина од околу 1000 m (место околу 450 m југозападно од к. 437), каде повторно го менува општиот правец кон југ, по водосливницата на околу 250 m, до седлото (на околу 650 m западно од ТТ к. 634), во должина од околу 12500 m.

Од седлото (на околу 650 m западно од ТТ к. 634), граничната линија се протега во општ правец кон исток, преку ТТ к. 634 (Кривеничка раван), продолжува по страната преку изворот (на околу 250 m северно од к. 580), го сече гребенот Жеден преку врвот, на околу 200 m северозападно од ТТ к. 770, каде го менува општиот правец кон североисток, го сече патот Грачани - Кривеник, преку ТТ к. 724, по страната, преку врвот (на околу 50 m западно од к. 736), до врвот со к. 754, во должина од околу 7000 m.

Од врвот со к. 754, граничната линија се протега во општ правец кон север, по страната Ворба во должина од околу 150 m, каде го менува општиот правец кон исток во должина од околу 250 m, каде го менува општиот правец кон југоисток, до местото на коњската патека, на околу 200 m североисточно од к. 816, каде го менува општиот правец кон исток, преку к. 458, до место во реката Лепенец, на околу 550 m северозападно од железничкиот мост (к. 320), во должина од околу 3200 m.

Од местото во реката Лепенец, на околу 550 m северозападно од железничкиот мост (к. 320), граничната линија се протега во општ правец кон северозапад по реката Лепенец, до железничкиот мост (к. 333), продолжува по западниот раб на насипот на железничката пруга Скопје - Косово Поље, до железничкиот мост, на околу 240 m јужно од ТТ к. 372, од каде продолжува по реката Лепенец, до место на околу 480 m југоисточно од ТТ к. 510 (Бајрак), каде го менува општиот правец кон исток, ја сече железничката пруга Скопје - Косово Поље, на место на околу 660 m североисточно од к. 514, во должина од околу 4000 m.

Од местото на железничката пруга Скопје - Косово Поље, на околу 660 m североисточно од к. 514, граничната линија се протега во општ правец кон северозапад, по североисточниот раб на насипот на железничката пруга Скопје - Косово Поље, во должина од околу 630 m, до место на околу 520 m североисточно од ТТ к. 510, каде го менува општиот правец кон североисток, го сече колскиот пат (југозападен) Скопје - Генерал Јанковик, на место околу 190 m југоисточно од мостот на истиот пат, го менува општиот правец кон северозапад, по северната страна на колскиот пат во должина од околу 100 m, до место на околу 90 m од истиот мост, од каде продолжува по јужниот раб на насипот на патот Скопје-Приштина, до потокот Прои и Конопит, го менува општиот правец кон североисток, по потокот Прои и Конопит, преку средината на мостот (к. 369), продолжува по потокот во должина од околу 150 m, до место на околу 600 m западно од ТТ к. 504 (Кодра е Епер), каде го напушта потокот Прои и Конопит, продолжува во општ правец кон североисток по искршена линија до безимениот врв, на околу 520 m југозападно од ТТ к. 686 (на гребенот Кодра е Димцес), во должина од околу 3000 m.

Од безимениот врв, на околу 520 m југозападно од ТТ к. 686, граничната линија се протега во општ правец кон североисток по вододелницата и по страната, околу 100 m западно од ТТ к. 686, преку раскрсница на коњски патеки на седлото, на околу 230 m северно од ТТ к. 686, по безимениот врв на околу 530 m североисточно од ТТ к. 686, продолжува по страната до место, на околу 190 m источно од к. 653, каде го менува општиот правец кон север, по страната, до раскрсницата на коњска и пешачка патека во безимениот поток, на околу 450 m источно од к. 577, во должина од околу 3700 m.

Од раскрсницата на коњската и пешачката патека, на околу 450 m источно од к. 577, граничната линија се протега во општ правец кон североисток по коњска патека, на околу 130 m источно од к. 680, до утоката на потокот Прони и Студенес во потскот Прони и Лакнес, на околу 400 m северозападно од ТТ к. 952, во должина од околу 2350 m.

Од утоката на потокот Прони и Студенес во потокот Прони и Лакнес, граничната линија се протега во општ правец кон североисток по потокот Прони и Лакнес, преку к. 850, продолжува на север преку раскрсницата на колски пат и коњска патека, на околу 480 m источно од ТТ к. 1218 (Врчма), по колскиот пат до раскрсница на колски патишта на гребенот Раши Којсија, на околу 800 m југоисточно од ТТ к. 1106, каде го менува општиот правец кон југоисток, по колскиот пат, во должина од околу 500 m, го менува општиот правец кон исток, во должина од околу 700 m, до раскрсница на колски патишта, на околу 330 m североисточно од ТТ к. 1280.3, каде го менува општиот правец кон североисток, по патот преку гребенот Мали Билјак, до раскрсницата на патот и пешачката патека, на околу 150 m јужно од ТТ к. 1170 (Соколни Камен), во должина од околу 5800 m.

Од раскрсницата на патот и пешачката патека, на околу 150 m јужно од ТТ к. 1170, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по страната, јужно од врвот Соколни камен, до место на гребенот, на околу 270 m југоисточно од ТТ к. 1170, каде го менува општиот правец кон североисток, до к. 820 (утока на реката Река е Кључит во Кључка река), во должина од околу 1000 m.

Од к. 820, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по реката Река е Кључит, до утока на безимениот поток во реката Река е Кључит, на околу 650 m источно од к. 820, каде го менува општиот правец кон североисток, продолжува по безимениот поток, до место на околу 660 m северно од к. 1060, продолжува по водосливницата до раскрсница на коњски патеки на гребенот, на околу 680 m северозападно од ТТ к. 1132 (Кључ и Вогел), каде го менува општиот правец кон северозапад до безимениот врв, во должина од околу 300 m, го менува општиот правец кон североисток, по водосливницата и по потокот Прои и Керит т Ализ, до утока на Танушевска река, во должина од околу 3700 m.

Од утока на потокот Прои и Керит т Ализ во Танушевска река, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, спротиводно по Танушевска река, во должина од околу 260 m, до место на околу 900 m северозападно од к. 843, каде го менува општиот правец кон североисток, по водосливницата и по страната Гури и Ашанит, до утока на безимените потоци, на околу 620 m источно од ТТ к. 902, во должина од околу 1000 m.

Од утока на безимените потоци, на околу 620 m источно од ТТ к. 902, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по безимениот поток во должина од околу 100 m, до место на околу 700 m источно од ТТ к. 902, каде го менува општиот правец кон северозапад, по страната, во должина од околу 400 m, до место на гребенот, на околу 540 m североисточно од ТТ к. 902, каде го менува општиот правец кон североисток, по страната до безимениот поток, на место на околу 330 m јужно од к. 1026, каде го менува општиот правец кон југоисток, спротиводно по безимениот поток до изворот, на околу 510 m југоисточно од к. 1026, во должина од околу 1200 m.

Од изворот, на околу 510 m југоисточно од к. 1026, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по страната во должина од околу 200 m, до раскрсницата на колски патеки, на околу 300 m северозападно од ТТ к. 1114, каде го менува општиот правец кон североисток, по коњската патека до кривина, на околу 240 m северно од ТТ к. 1114, продолжува по страната до утока на безимените потоци, на околу 400 m североисточно од ТТ к. 1114, по потокот во должина од околу 100 m до коњската патека, продолжува по коњската патека до пресекот со потокот Прои и Дебелдеид, на околу 360 m северозападно од к. 963, каде го менува општиот правец кон југоисток, по потокот Прои и Дебелдеид, преку к. 963, до чешмата, на околу 170 m северно од ТТ к. 1227, во должина од околу 2500 m.

Од чешмата, на околу 170 m северно од ТТ к. 1227, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по страната, до место на околу 330 m јужно од ТТ к. 1269, каде го менува општиот правец кон југоисток, по искршена линија, по страната до к. 1357, (раскрсница на коњски патеки), од каде продолжува по гребенот преку ТТ к. 1466, продолжува по страната, на околу 80 m северно од раскрсница на коњски патеки (околу 640 m југоисточно од ТТ к. 1466), ја сече коњската патека на околу 210 m западно од ТТ к. 1492 (Кодра Фура), по страната до ТТ к. 1492, во должина од околу 2800 m.

Од ТТ к. 1492, граничната линија се протега во општ правец кон север по гребенот, преку коњска патека, на околу 70 m источно од раскрсницата на коњските патеки, на околу 300 m североисточно од ТТ к. 1492, продолжува по гребенот, преку ТТ к. 1355 (Друм), до к. 1312, во должина од околу 2400 m.

Од к. 1312 граничната линија се протега во општ правец кон север, по гребенот Друм, до место на врвот Два гроба, на околу 50 m југоисточно од ТТ к. 1286, го менува општиот правец кон североисток, по страната Суво бучје, до раскрсница на колски пат и коњска патека, на околу 290 m западно од к. 1277, го менува општиот правец кон север по искршена линија, до место на страната, на околу 370 m јужно од к. 792 (Саставци), го менува општиот правец кон североисток, ја сече раскрсницата на коњската и пешачката патека на околу 920 m северно од к. 1136 (Габровина), до место на гребенот, на околу 940 m северно од к. 1136, каде го менува општиот правец кон исток, ја сече пешачката патека, на околу 70 m западно од к. 923, ја сече коњската патека на место околу 180 m јужно од к. 923, го сече безимениот поток на место околу 720 m североисточно од к. 1136, продолжува по страната Трновите њиве, на околу 50 m јужно од ТТ к. 879, до к. 675 (утока на Пузовачкиот поток, Ибришимска река и Игришка река), во должина од околу 6500 m.

Од к. 675, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток по пешачка патека на гребенот, до место на околу 720 m северозападно од к. 1052, продолжува по југозападната страна на Врла страна до к. 1052 (раскрсница на колски пат и коњски патеки), го менува општиот правец кон исток, до седло меѓу безимениот врв североисточно од к. 1052 и Попова глава (ТТ к. 1110.4), каде го менува општиот правец кон југоисток по страната, на околу 120 m северно од ТТ к. 1110.4, преку раскрсницата на колскиот пат и коњската патека на седло, на околу 260 m источно од ТТ к. 1110.4, продолжува по патот до раскрсница на колскиот пат и коњската патека на гребенот Фирак ојсис, каде го менува општиот правец кон североисток до раскрсницата на колскиот пат и коњската патека, на околу 280 m западно од к. 1123, во должина од околу 4000 m.

Од раскрсницата на колскиот пат и коњската патека, на околу 280 m западно од к. 1123, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток по коњската патека и колскиот пат, на околу 100 m јужно од к. 1123, продолжува на околу 380 m западно од ТТ к. 1179 (Топан), до к. 1084 (раскрсница на колски патишта и коњска патека), каде го менува општиот правец кон југ, по страната, западно од врвот Огаре, преку раскрсница на колски патишта, на околу 640 m јужно од к. 1084, по колски пат до раскрсницата на колски патишта, на околу 640 m југоисточно од ТТ к. 1205, продолжува по страната до к. 1105 (раскрсница на колски патишта), во должина од околу 3500 m.

Од к. 1105, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по колскиот пат до кривината, на околу 220 m источно од к. 1105, продолжува по страната преку кривината на патот, на околу 520 m северозападно од к. 898, продолжува по колскиот пат, оставајќи ги објектите, затекнати на теренот на денот на потпишувањето на Договорот, на југословенска територија, преку раскрсницата на колскиот пат и коњската патека, на околу 360 m североисточно од к. 1011, до кривината на патот, на околу 590 m источно од к. 901, во должина од околу 2400 m.

Од кривината на патот, на околу 590 m источно од к. 901, граничната линија се протега во општ правец кон исток, до место на околу 740 m југоисточно од к. 901, каде го менува општиот правец кон север, до место на коњската патека, на околу 380 m југоисточно од ТТ к. 903, каде го менува општиот правец кон исток по страната, до кривина на колски пат Долно|Злокукане - Шурлане на околу 220 m југозападно од к. 768, продолжува по патот до место на околу 320 m јужно од к. 768, го сече потокот Црвена вода до коњска патека на место на околу 360 m југоисточно од к. 768, продолжува по коњската патека во должина од околу 260 m, до место на околу 600 m југоисточно од к. 768, го менува општиот правец кон исток по страната, до изворот на безимениот поток, на околу 670 m југоисточно од к. 946, каде го менува општи правец кон север, по патеката до седлото, на околу 530 m југоисточно од к. 946, каде го менува општиот правец кон југоисток во права линија до ТТ к. 1094 (Дафински рид), во должина од околу 2800 m.

Од ТТ к. 1094, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, го сече гребенот Црни врх, на коњската патека (на околу 750 m југоисточно од ТТ к. 1093), до пресекот на коњските патеки и пешачката патека, на седлото Глиња (на околу 480 m југоисточно од к. 867), во должина од околу 2500 m.

Од пресекот на коњските патеки и пешачката патека, на седлото Глиња, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, по страната Прасиште, до раскрсницата на патеката и колскиот пат на седло (на околу 300 m југоисточно од к.1103), каде го менува општиот правец кон север, до раскрсницата на колскиот пат и пешачката патека (на околу 280 m западно од к. 1103), каде го менува општиот правец кон исток до к. 1103 (Камен), во должина од околу 2200 m.

Од к. 1103, граничната линија се протега во општ правец кон исток, по гребенот Камен до безимениот врв (на околу 200 m југоисточно од к. 1103), од каде продолжува по вододелницата и по страната, во должина од околу 700 m, каде го менува општиот правец кон југоисток, до к. 793 (утока на безимениот поток во потокот Цурели), во должина од околу 1300 m.

Од к. 793, граничната линија се протега во општ правец кон исток преку к. 849 на врвот Кодра гат, по гребенот Кодра гат се спушта во реката Река кодрес гат, продолжува низводно по реката до к. 625 (утока на реката Река кодрес гат во Лојанска река), во должина од околу 2000 m.

Од к. 625, граничната линија се протега во општ правец кон исток, преку к. 783, каде го менува општиот правец кон југоисток, по водосливницата до пресекот со поток (на околу 30 m југоисточно од изворот на безимениот поток), продолжува по безимениот поток во должина од околу 450 m, излегува од потокот, каде го менува општиот правец кон југ, по страната до к. 473 (раскрсница на патеката и патот Лојане - Миратовац), во должина од околу 3300 m.

Од к. 473, граничната линија се протега во општ правец кон исток по искршена линија, преку месноста Драги дој, до место на колскиот пат, на околу 440 m северно од ТТ к. 432, каде го менува општиот правец кон североисток, по патот до раскрсницата на колските патишта, на околу 620 m североисточно од ТТ к. 432, каде го менува општиот правец кон југоисток, продолжува по колскиот пат до пресекот со безимениот поток, на околу 520 m североисточно од ТТ к. 432, продолжува до кривината на патот, на околу 520 m северозападно од ТТ к. 411, каде го менува општиот правец кон северозапад, до место во потокот Раките, на околу 420 m југозападно од ТТ к. 418, во должина од околу 2003 m.

Од место во потокот Раките, на околу 420 m југозападно од ТТ к. 418, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, по потокот Раките, до пресекот со колски пат Сланиште - Миратовац, на место на околу 380 m северозападно од ТТ к. 395, продолжува по патот во должина од околу 700 m до пресекот со безимениот поток, на околу 460 m јужно од ТТ к. 395, каде го менува општиот правец кон исток по безимениот поток, ја сече железничката пруга Скопје - Ниш, на околу 580 m јужно од ТТ к. 395, до место во потокот, на околу 100 m северно од к. 377, каде го менува општиот правец кон север во должина од околу 240 m, го менува општиот правец кон исток до местото во реката Бањка, на место околу 420 m североисточно од к. 377, во должина од околу 3000 m.

Од местото во реката Бањка, на околу 420 m североисточно од к. 377, граничната линија се протега во општ правец кон север во должина од околу 420 m, до место во реката Бањка, на околу 780 m југозападно од к. 412, го менува општиот правец кон исток, го сече патот Скопје - Ниш, на место околу 720 m југозападно од к. 412, го сече потокот Сопотска шеварина, до место на околу 690 m западно од ТТ к. 431, го менува општиот правец кон североисток, до место во безимениот поток на околу 570 m западно од ТТ к. 431, во должина од околу 950 m.

Од местото во безимениот поток на околу 570 m западно од ТТ к. 431, граничната линија се протега во општ правец кон североисток по безимениот поток, го сече регионалниот пат Куманово - Бујановац на пропустот (на околу 400 m јужно од ТТ к. 439), до раскрсницата на колските патишта (на околу 300 m југоисточно од ТТ к. 439), каде го менува општиот правец кон север, до безимениот поток (на околу 300 m североисточно од к. 435), каде го менува општиот правец кон исток, по потокот во должина од околу 150 m, го менува општиот правец кон североисток, по вододелницата преку Мокро поле, до ТТ к. 576 (Маминско брдо), во должина од околу 4300 m.

Од ТТ к. 576, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, по вододелницата преку ТТ к. 742 (Орљак), до раскрсницата на патот со коњската патека (на околу 300 m северозападно од к. 681), каде го менува општиот правец кон североисток, по патот до место на околу 440 m југозападно од ТТ к. 717, продолжува по вододелницата, до место на врвот на околу 100m западно од ТТ к. 717 (М. Орљак), го менува општиот правец кон север до место на страната на околу 400m северно од ТТ к. 717, го менува општиот правец кон североисток, го сече колскиот пат Петровци - Гарска Махала, на место на околу 460 m северно од ТТ к. 717, го менува општиот правец кон север, во должина од околу 140 m, го менува општиот правец кон исток во права линија во должина од околу 370 m, го менува општиот правец кон североисток, до место на колскиот

пат Петровци - Карадачка Махала, на околу 740 m југоисточно од к. 609, го менува општиот правец кон северозапад, по патот до пресекот со безимениот поток, на околу 500 m источно од к. 609, каде го менува општиот правец кон југоисток по потокот, до место на околу 840 m југоисточно од к. 609, го менува општиот правец кон североисток, во права линија до место на патот Сејдина Махала - Карадачка Махала, на околу 1120 m југоисточно од ТТ к. 625 (Чаир), каде го менува општиот правец кон северозапад, по колскиот пат до раскрсницата на колските патишта, на околу 730 m југоисточно од ТТ к. 625, го менува општиот правец кон исток по колскиот пат до место на околу 840 m југоисточно од ТТ к. 625, го менува општиот правец кон североисток, во права линија, го сече потокот Сејдин дол, на место на околу 830 m југоисточно од ТТ к. 625, го сече гребенот на место на околу 900 m источно од ТТ к. 625, го сече колскиот пат на околу 460 m западно од ТТ к. 597 (Крст), до место на колскиот пат Татариновац - Славујевац, на околу 1160 m североисточно од ТТ к. 625, продолжува по колскиот пат преку кривина на патот, (на околу 600 m југоисточно од ТТ к. 563), к. 490, врвот Камен, ТТ к. 679 Јелења глава, преку безимениот врв до место во потокот Меаница (на околу 800 m југоисточно од к. 723), во должина од околу 12000 m.

Од место во потокот Меаница (на околу 800 m југоисточно од к. 723), граничната линија се протега во општ правец кон исток, низводно по потокот Меаница до место во потокот Меаница (на околу 200 m јужно од ТТ к. 603), каде излегува од потокот, го менува општиот правец кон североисток по страната до гребенот Јама, го сече гребенот на коњската патека (на околу 680 m источно од к. 692), го пресекува гребенот Љанички рид (на околу 225 m југоисточно од ТТ к. 592), продолжува преку потесот Скок, влегува во Узовска река, на место на околу 550 m југоисточно од ТТ к. 571, продолжува спротиводно по Узовска река до к. 477, продолжува спротиводно по безимениот поток до к. 522 (утока на безимените потоци), во должина од околу 7400 m.

Од к. 522, граничната линија продолжува во општ правец кон исток спротиводно по безимениот поток, до место во потокот, на околу 470 m југозападно од к. 705, каде го менува општиот правец кон југоисток, го сече колскиот пат на гребенот Габреница, на околу 530 m југозападно од к. 705, до место на колскиот пат Пелинце - Горњи Старац, на околу 100 m југозападно од ТТ к. 693, во должина од околу 1500 m.

Од место на колскиот пат Пелинце - Горњи Старац, на околу 100 m југозападно од ТТ к. 693, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, по колскиот пат во должина од околу 160 m, каде продолжува по водосливницата, по безимениот поток, преку утоката на безимениот поток во потокот Длибоки дол, на околу 620 m источно од к. 592, продолжува по течението на потокот Длибоки дол до утоката на потокот Длибоки дол во река Пчиња, во должина од околу 2000 m.

Од утоката на потокот Длибоки Дол во река Пчиња, граничната линија продолжува во општ правец кон североисток, по течението на река Пчиња до утоката на безимениот поток во река Пчиња, на околу 320 m југоисточно од ТТ к. 516, каде го менува општиот правец кон југоисток по безимениот поток, преку утоките на безимените потоци, на околу 300 m североисточно од к. 586 до утоката на безимените потоци на околу 530 m југозападно од ТТ к. 637, продолжува по јужниот безимен поток и по водосливницата, до седло, на околу 410 m североисточно од ТТ к. 887 (Големе уши), каде го менува општиот правец кон североисток, по гребенот Градиште, преку к. 984, ТТ к. 1211 (Китка), к. 1196 (Средњи камен), до ТТ к. 1285 (Вирови), во должина од околу 7200 m.

Од ТТ к. 1285, граничната линија се протега во општ правец кон север, по страната, на околу 120 m западно од к. 1027, до место во потокот, на околу 220 m северозападно од к. 1027, продолжува по безимениот поток до утоката на безимениот поток во потокот Царица, продолжува по страната по искршена линија, до место на страната на околу 200 m северозападно од ТТ к. 820 (Огледник), каде го менува општиот правец кон североисток, по искршена линија, по страната до к. 520 (утоката на безимениот поток во потокот Клисура), во должина од околу 5300 m.

Од к. 520, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, по реката Клисура, по Мала река, преку к. 633, к. 684, к. 716, к. 746, к. 763, к. 796 до к. 822 (утока на безимениот поток во Мала река), во должина од околу 11000 m.

Од к. 822, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по безимениот поток, југоисточно од страната на Свињски до, до кривината на коњската патека на безимениот поток, на околу 540 m североисточно од ТТ к. 1163 (Чукар), го менува општиот правец кон југоисток, по водосливницата во должина од околу 260 m, до место на околу 210 m северозападно од к. 1202, каде го менува општиот правец кон исток, по страната преку седло до безимениот врв на гребенот Голема клада, на околу 400 m источно од к. 1202, го менува општиот правец кон југоисток, по колскиот пат, до кривината на околу 280 m северозападно од ТТ к. 1320.3 (Чука), во должина од околу 4000 m.

Од кривината на околу 280m северозападно од ТТ к. 1320.3, граничната линија се протега во општ правец кон североисток по страната, до место на коњската патека на гребенот, на околу 560 m јужно од ТТ к. 1087, каде го менува општиот правец кон исток, по страната, на околу 130 m јужно од к. 1061, до место на коњската патека на гребенот, на околу 320 m северно од ТТ к. 1274, во должина од околу 2400 m.

Од местото на коњската патека на гребенот, на околу 320 m северно од ТТ к. 1274, граничната линија се протега во општ правец кон североисток до работ на шумата, на место околу 690 m југозападно од ТТ к. 1038 (Китке), каде го менува општиот правец кон југоисток до к. 962, каде го менува општиот правец кон исток, го сече источниот крак на безимениот поток, на место околу 130 m источно од к. 962, го менува општиот правец кон североисток до ТТ к. 1038, во должина од околу 1800 m.

Од ТТ к. 1038, граничната линија се протега во општ правец кон исток до место во безимениот поток, на околу 440 m северно од ТТ к. 1057, каде го менува општиот правец кон североисток по безимениот поток до к. 709 (утоката на безимениот поток во Козједолска река), во должина од околу 1700 m.

Од к. 709, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, спротиводно по Козједолска река, до утоката на безимениот поток, на околу 730 m северно од ТТ к. 968, го менува општиот правец кон североисток, по безимениот поток, до место во потокот на околу 330 m западно од к. 1064, преку седло меѓу ТТ к. 1073 (Грчка чука) и к. 1064, влегува во безимениот поток до утоката на безимениот поток во јаз, на околу 940 m североисточно од Грчка чука, каде го менува општиот правец кон југоисток, по југозападната страна на долината на Лесничка река, до место на околу 920 m северозападно од ТТ к. 893, каде го менува општиот правец кон североисток, ја сече Лесничка река, по пороиште до ТТ к. 1081, во должина од околу 3000 m.

Од ТТ к. 1081, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, го сече гребенот меѓу ТТ к. 1173 и ТТ к. 1323, продолжува по северозападната страната на ридот Мечит, до место на коњската патека, на околу 400 m северно од ТТ к. 1323, каде го менува општиот правец кон север до ТТ к. 1370, каде го менува општиот правец кон североисток, преку седлото Кита до ТТ к. 1339, во должина од околу 3000 m.

Од ТТ к. 1339, граничната линија се протега во општ правец кон североисток по страната, до место во безимениот поток на околу 560 m североисточно од ТТ к. 1339, продолжува по безимениот поток, ја сече кривината на коњската патека на околу 780 m југоисточно од к. 1296, каде го менува општиот правец кон југоисток по безимениот поток, до утоката на безимените потоци, околу 410 m јужно од ТТ к. 1193, го менува општиот правец кон исток, спротиводно по безимениот поток, во должина од околу 120 m, до место на околу 320 m јужно од ТТ к. 1193, го сече гребенот Косматски рид, го сече безимениот поток, на место околу 830 m јужно од ТТ к. 1275, го сече гребенот и продолжува по страната до утоката на безимените потоци, на околу 780 m југоисточно од ТТ к. 1275, во должина од околу 3000 m.

Од утоката на безимените потоци, на околу 780 m југоисточно од ТТ к. 1275, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, до место на гребенот, на околу 420 m југозападно од ТТ к. 1303, каде го менува општиот правец кон исток, по страната, преку утоката на безимени потоци, на околу 880 m североисточно од 1204, каде го менува менува општиот правец кон североисток, по безимениот поток, преку утоката на безимените потоци, на околу 500 m источно од ТТ к. 1303, продолжува спротиводно по безимениот поток во должина од околу 250 m, до место во потокот, на околу 760 m од ТТ к. 1303, продолжува по вододелницата до место кое се наоѓа околу 1320 m североисточно од ТТ к. 1303, каде го менува општиот правец кон север, до место во безимениот поток, на околу 440 m северно од к. 1448, во должина од околу 3000 m.

Од место во безимениот поток, на околу 440 m северно од к. 1448, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по безимениот поток до место на околу 650 m североисточно од к. 1448, каде го менува општиот правец кон северозапад по страната, преку изворот, до ТТ к. 1632 (Сипје), го менува општиот правец кон исток по гребенот, преку безимениот врв, на околу 280 m североисточно од ТТ к. 1632, седлото на околу 580 m североисточно од ТТ к. 1632, к. 1671, до безимениот врв на околу 320 m источно од к. 1671, каде го менува општиот правец кон север, по гребенот кон ТТ к. 1703 (Чупино брдо-јужна) и ТТ к. 1703 (северна), оставајќи ги објектите, затекнати на теренот на денот на потпишувањето на Договорот, на македонска територија, продолжува по гребенот преку безимениот врв до место на околу 660 m северно од ТТ к. 1703 (северна), каде го менува општиот правец кон североисток, преку раскрсницата на коњските патеки, на околу 250 m западно од к. 1505, продолжува по колскиот пат, преку безимениот врв на околу 630 m северозападно од ТТ к. 1402 (Синадинов чукар), продолжува по колскиот пат, на околу 130 m северозападно од ТТ к. 1402, до место на околу 480 m југозападно од ТТ к. 1604, продолжува по страната Голема нива, преку ТТ к. 1604, по колскиот пат до кривината на околу 380 m североисточно од ТТ к. 1604, продолжува по страната до место на околу 210 m северозападно од к. 1786 (Аниште), каде го менува општиот правец кон југоисток по права линија до к. 1786, во должина од околу 9000 m.

Од к. 1786, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток, по вододелницата преку безимениот врв, ТТ к. 1739, до место на околу 270 m југоисточно од ТТ к. 1739, каде го менува општиот правец кон југозапад, по странага и вододелницата, преку к. 1611 (Дубоки преслоп), безименот врв, до ТТ к. 1604, во должина од околу 2400 m.

Од ТТ к. 1604, граничната линија се протега во општ правец кон југоисток преку гребенот Самар, безимениот врв, на околу 470 m североисточно од к. 1447, гребенот Страже, преку ТТ к. 1438, безимениот врв на околу 710 m североисточно од ТТ к. 1318 (Мечит), до к. 1312 (раскрсницата на патеките), во должина од околу 3500 m.

Од к. 1312, граничната линија се протега во општ правец кон североисток, по искршена линија, до место на околу 380 m југозападно од ТТ к. 1466 (Голешки чукар), каде го менува општиот правец кон југоисток по искршена линија, преку к. 1272, страната Честак, к. 1368, ТТ к. 1403 (Пост), по страната Неговиште, до граничната пирамида 106 на македонско (југословенско)-бугарската државна граница, во должина од околу 6000 m.

Текстуалниот опис е извршен врз основа на следните листови на Топографска карта, во размер 1:25000, издадени и печатени во Војногеографскиот институт, Белград:

1. 730-1-1 Гостизар, 1973 г.
2. 730-1-3 Гостивар, 1973 г.
3. 730-1-4 Гостивар, 1973 г.
4. 730-1-2 Гостивар, 1973 г.
5. 730-2-1 Гостивар, 1973 г.
6. 680-4-3 Призрен, 1973 г.
7. 680-4-4 Призрен, 1973 г.
8. 680-4-2 Призрен, 1973 г.
9. 681-3-1 Урошевац, 1972 г.
10. 681-3-2 Урошевац, 1973 г.
11. 681-3-4 Урошевац, 1973 г.
12. 681-4-3 Урошевац, 1984 г.
13. 681-4-1 Урошевац, 1973 г.
14. 681-4-2 Урошевац, 1973 г.
15. 681-2-4 Урошевац, 1972 г.
16. 682-1-3 Куманово, 1973 г.
17. 682-3-1 Куманово, 1972 г.
18. 682-1-4 Куманово, 1972 г.
19. 682-3-2 Куманово, 1973 г.
20. 682-2-3 Куманово, 1972 г.
21. 682-2-4 Куманово, 1972 г.
22. 683-1-3 Крива Паланка, 1972 г.
23. 683-1-4 Крива Паланка, 1972 г.
24. 683-2-3 Крива Паланка, 1972 г.

[SERBIAN TEXT — TEXTE SERBE]

**Уговор између Републике Македоније и
Савезне Републике Југославије о протезању и опису државне границе**

Република Македонија и Савезна Република Југославија (у даљем тексту: уговорне стране),

ПОЛАЗЕЋИ од Споразума о регулисању односа и унапређивању сарадње између Републике Македоније и Савезне Републике Југославије, потписаног 8. априла 1996. године у Београду

ИМАЈУЋИ у виду узајамно опредељење да дају свој допринос унапређивању добросуседских односа, безбедности, стабилности и сарадњи у региону и шире

РУКОВОЂЕНЕ жељом да савесно испуњавају обавезе које су преузеле у сагласности са Повељом УН, нарочито имајући у виду поштовање принципа суверенитета, територијалног интегритета, политичке независности и решавања спорова мирним путем, без претње или употребе силе

ОДЛУЧНЕ да се утврди протезање државне границе и изради текстуални опис граничне линије

Договориле су се о следећем:

Члан 1.

Државна граница између Републике Македоније и Савезне Републике Југославије (у даљем тексту: државна граница) је раван која вертикално сече површину земље и дели територије две државе, њихов ваздушни простор и простор испод површине земље.

Члан 2.

Државна граница између Републике Македоније и Савезне Републике Југославије протеже се од македонско-југословенско-албанске тремеће ТТ к. 2092 (гранични камен Д 24) до македонско-југословенско-бугарске тремеће (гранични камен 106).

Подаци о протезању граничне линије садржани су у следећим граничним документима, који су саставни део овог уговора:

- Текстуални опис протезања државне границе (прилог бр. 1)
- Топографска карта размера 1:25000 (прилог бр. 2).

У случају размимонлажења између текстуалног описа државне границе и топографске карте, биће меродаван текстуални опис државне границе.

Члан 3.

Гранична линија македонско-југословенске границе обележава се граничним белезима.

Члан 4.

Када државна граница пролази воденим током, гранична линија се протеже средином корита воденог тока. Уколико дође до природне или вештачке промене воденог тока, државна граница ће остати на месту где је пролазила у тренутку њеног утврђивања на терену.

Члан 5.

Уговорне стране ће формирати заједничку комисију у чијој ће надлежности бити да, на основу текстуалног описа протезања државне границе, изврши демаркацију и обележавање заједничке државне граничне линије на терену у року од две године од ступања на снагу овог уговора.

Заједничка комисија ће извршити демаркацију и обележавање граничне линије утврђене на основу члана 3. овог уговора и сачинити граничну документацију, у којој ће бити описан начин обележавања заједничке граничне линије и положај граничних белега.

Заједничка комисија ће донети Правилник о свом раду, Упутство за демаркацију и обележавање државне границе и Техничко упутство за израду граничне документације.

Гранична документација биће израђена у два оригинална примерка, по један за сваку од уговорних страна.

Заједничка комисија, приликом обележавања граничне линије на терену, у деловима где је опис израђен на основу усаглашене документације, држаће се података садржаних у катастарским плановима. Уједно, полазећи од месних, географских, орографских и економских услова, у целини, имаће могућност да, уз узајамну сагласност, направи нужне и избалансиране корекције које одступају од текстуалног описа државне границе у дубини од 150 m.

Члан 6.

Уговорне стране ће споразумно регулисати односе у вези са одржавањем, обнављањем и обележавањем граничне линије и граничних белега, спречавањем и решавањем граничних инцидената и регулисањем малограничног саобраћаја лица, као и несметаним коришћењем непокретности које остају са друге стране граничне линије од стране носилаца стварних права над њима.

Члан 7.

Уговорне стране ће, у вези са културно-историјским споменицима и спомен-обележјима на територији две државе - манастир Свети Прохор Пчињски, српска војничка гробља и др., закључити посебан међудржавни уговор, којим ће бити утврђени модалитети њиховог обнављања, одржавања и несметаног приступа грађана двеју земаља.

Члан 8.

Уговорне стране ће се, у складу са међународним нормама и националним законодавством, старати о заштити животне средине и природе у граничном подручју.

Члан 9.

Евентуалне спорове приликом тумачења и примене овог уговора решаваће владе уговорних страна дипломатским путем, односно користећи и друге расположиве механизме међународног права за решавање спорова.

Члан 10.

Овај уговор се закључује на неодређено време. Поједине одредбе уговора могу се мењати или допуњавати само уз заједнички договор двеју страна.

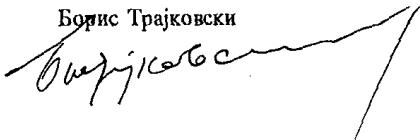
Члан 11.

Овај уговор подлеже ратификацији сходно законодавству уговорних страна и ступа на снагу тридесетог дана од друге ноте којима су се уговорне стране међусобно обавестиле о испуњеним условима за његово ступање на снагу.

Закључено 23. 02. 2001 у Скопју у два оригинална примерка, на македонском језику и на српском језику, при чему оба текста имају подједнаку важност.

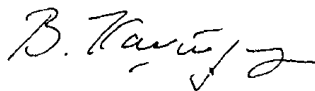
ЗА РЕПУБЛИКУ
МАКЕДОНИЈУ
ПРЕДСЕДНИК

Борис Трајковски



ЗА САВЕЗНУ РЕПУБЛИКУ
ЈУГОСЛАВИЈУ
ПРЕДСЕДНИК

Војислав Коштуница



ТЕКСТУАЛНИ ОПИС
ПРОТЕЗАЊА ДРЖАВНЕ ГРАНИЦЕ ИЗМЕЂУ
РЕПУБЛИКЕ МАКЕДОНИЈЕ И САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ

Гранична линија између Републике Македоније и Савезне Републике Југославије почиње од тромеђе Републике Македоније, Савезне Републике Југославије и Републике Албаније, гранична пирамида Д 24 на македонско (југословенско)-албанској државној граници - тригонометријска тачка са котом (ТТ к.) 2092 (М. Ксула е Прифтит).

Од тромеђе, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, сече крак колског пута Ђафа е Кеп Изанит - Шерупа, на око 280 м северозападно од коте (к.) 1860, наставља безименим потоком, преко к. 1860, к. 1555 до к. 1524 (ушће безименог потока у реку Црн камен), где мења општи правац према североистоку, узводно реком Црн камен, преко к. 1535, к. 1559 до к. 1600, где излази из реке Црни камен, наставља косом, сече коњску стазу, на око 320 м северозападно од к. 1782, мења општи правац према југоистоку, страном преко ТТ к. 1879, безименог врха, на око 480 м југоисточно од ТТ к. 1879, седла између безимених врхова, на око 320 м северно од к. 1890, безименог врха, на око 240 м северно од к. 1890, сече коњске стазе, на око 40 м североисточно од раскрснице коњских стаза, вододелницом, сече пешачку стазу, на око 260 м источно од к. 1890, страном источне ивице стеновитог одсека Аустриске главе, вододелницом до места, на око 720 м југоисточно од к. 1890, страном, преко безименог врха до к. 2218 (Радика планина), у дужини од око 12200 м.

Од к. 2218, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, гребеном Радика планине, преко к. 2279 до ТТ к. 2405, мења општи правац према истоку правом линијом до к. 2164, мења општи правац према североистоку, страном, секући гребен на око 980 м јужно од ТТ к. 2453, преко к. 2180 (ушће безимених потока), безименим потоком преко његовог извора до места на око 380 м западно од к. 2522, преко стеновитог одсека, гребеном преко безименог врха до к. 2457, у дужини од око 5700 м.

Од к. 2457, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, гребеном, преко ТТ к. 2536 (М. Враца), раскрснице стаза (око 80 м југоисточно од к. 2187), где мења општи правац према истоку, косом, до ТТ к. 2582 (Голема Враца), где поново мења општи правац према североистоку, вододелницом до места у потоку Тиха вода (на око 400 м југоисточно од к. 2132), у дужини од око 3800 м.

Од места које се налази у потоку Тиха вода, око 400 м југоисточно од к. 2132, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, правом линијом, до врха на гребену Рудока, на око 80 м источно од ТТ к. 2629,

наставља гребеном преко к. 2630 до ТТ к. 2658, где мења општи правац према северозападу до ТТ к. 2562, у дужини од око 3000 m.

Од ТТ к. 2562, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку у дужини од око 300 m до пешачке стазе (око 300 m североистошно од ТТ к. 2562), где мења општи правац према северозападу, пешачком стазом у дужини од око 400 m, одакле наставља косом, а затим вододелницом преко ТТ к. 2414 до ТТ к. 2554 (Челеписки врв), у дужини од око 3000 m.

Од ТТ к. 2554, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, вододелницом до врха (око 250 m западно од ТТ к. 2590), где мења општи правац према северу до ТТ к. 2610.5 (Трпезница), у дужини од око 2300 m.

Од ТТ к. 2610.5, гранична линија се протеже општим правцем према северозападу вододелницом, преко к. 2370 до к. 2334 (Бардаљево), у дужини од око 2600 m.

Од к. 2334, гранична линија се протеже општим правцем према северу, вододелницом, преко к. 2198, к. 2344, ТТ к. 2368, к. 2265, ТТ к. 2316 (Косовић), к. 2275 до ТТ к. 2414 (Клеч), у дужини од око 5500 m.

Од ТТ к. 2414, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, вододелницом, преко ТТ к. 2493 (Залина), до к. 2517 (Скакала), у дужини од око 2300 m.

Од к. 2517, гранична линија се протеже општим правцем према северозападу, вододелницом до ТТ к. 2493 (Маја), где мења општи правац према североистоку, вододелницом преко к. 2254, ТТ к. 2480.1 (Бриња Шахит), к. 2476 (Гури Шереметица), ТТ к. 2474 (Скарпа), до ТТ к. 2409 (Кодра Караниколос), у дужини од око 6000 m.

Од ТТ к. 2409, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, вододелницом преко ТТ к. 2079, ТТ к. 2122 до ТТ к. 2191, где мења општи правац према североистоку, вододелницом преко ТТ к. 2478 до ТТ к. 2555 (Вртоп), у дужини од око 5200 m.

Од ТТ к. 2555, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, вододелницом преко к. 2319 (Царево гумно), ТТ к. 2473, превоја Љубинске уши, к. 2444 (Трескавец) до ТТ к. 2528 (Кобилица), у дужини од око 3800 m.

Од ТТ к. 2528, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, вододелницом преко ТТ к. 2218, безименог врха, на око 120 m источно од ТТ к. 2228, ТТ к. 2309 до ТТ к. 2585 (Црни врх), у дужини од око 5000 m.

Од ТТ к. 2585, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, вододелницом до к. 2510.4, где мења општи правац према североистоку, преко гребена Коњушка, до ТТ к. 2571, у дужини од око 2500 м.

Од ТТ к. 2571, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, вододелницом преко к. 2533, врха Гужбаба, ТТ к. 2609, до ТТ к. 2651 (Пескови), у дужини од око 3100 м.

Од ТТ к. 2651, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, вододелницом преко к. 2597, ТТ к. 2580, преко гребена Езерски врв, до к. 2586, у дужини од око 2900 м.

Од к. 2586, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, вододелницом преко к. 2442, до ТТ к. 2536, у дужини од око 1500 м.

Од ТТ к. 2536, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, вододелницом преко к. 2454 (Рафша), ТТ к. 2420, к. 2421, ТТ к. 2524 (Кућинагледски врв), гребена Пири брег, к. 2440, ТТ к. 2449, ТТ к. 2497, к. 2278, ТТ к. 2324 (Куле), к. 2304, до ТТ к. 2231, где мења општи правац према истоку, вододелницом до ТТ к. 2498 (Љуботец), у дужини од око 11500 м.

Од ТТ к. 2498, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, преко гребена Љак и Запогес, до ТТ к. 1582, у дужини од око 3200 м.

Од ТТ к. 1582, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, вододелницом у дужини од око 750 м, наставља страном око 120 м источно од ТТ к. 1189 (Кодра е Буварит), наставља општим правцем према југоистоку, око 380 м источно од ТТ к. 1130, преко места на око 330 м источно од ТТ к. 969, преко места на око 110 м северно од ТТ к. 831, до раскрснице пута Тетово - Урошевац и колског пута на око 500 м југоисточно од ТТ к. 831, у дужини од око 5800 м.

Од раскрснице пута Тетово - Урошевац и колског пута, на око 500 м југоисточно од ТТ к. 831, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку сеоским путем, улази у Глобочки поток, низводно потоком, до места на око 550 м јужно од ТТ к. 871 (Гораначко брдо), одакле наставља страном општим правцем према истоку, до места у безименом потоку (око 620 м североисточно од к. 662), где мења општи правац према југу, безименим потоком до ушћа у Гораначку реку (око 550 м источно од к. 662), наставља Гораначком реком, преко к. 596, ушћа Студеног потока у Гораначку реку, к. 462, локалитета Кафе Оџак, до места у Радушкој реци, на око 200 м југозападно од к. 359 (мост), где мења општи правац према североистоку, преко к. 359, узводно Малом реком у дужини од око 1000 м (место око 450 м југозападно од к. 437), где поново мења општи правац према југу, водосливницом на око 250 м, до седла (на око 650 м западно од ТТ к. 634), у дужини од око 12500 м.

Од седла (на око 650 м западно од ТТ к. 634), гранична линија се протеже општим правцем према истоку, преко ТТ к. 634 (Кривеничка раван), наставља косом преко извора (на око 250 м северно од к. 580), пресеца гребен Жеден преко врха, на око 200 м северозападно од ТТ к. 770, где мења општи

правац према североистоку, сече пут Грачаин - Кривеник, преко ТТ к. 724, косом, преко врха (на око 50 m западно од к. 736), до врха са к. 754, у дужини од око 7000 m.

Од врха са к. 754, гранична линија се протеже општим правцем према северу, косом Ворба у дужини од око 150 m, где мења општи правац према истоку у дужини од око 250 m, где мења општи правац према југоистоку, до места на коњској стази, на око 200 m североисточно од к. 816, где мења општи правац према истоку, преко к. 458, до места у реци Лепенац, на око 550 m северозападно од железничког моста (к. 320), у дужини од око 3200 m.

Од места у реци Лепенац, на око 550 m северозападно од железничког моста (к. 320), гранична линија се протеже општим правцем према северозападу реком Лепенац, до железничког моста (к. 333), наставља западном ивицом насипа железничке пруге Скопје - Косово Поље, до железничког моста на око 240 m јужно од ТТ к. 372, одакле наставља реком Лепенац, до места на око 480 m југоисточно од ТТ к. 510 (Бајрак), где мења општи правац према истоку, пресеца железничку пругу Скопје - Косово Поље, на месту на око 660 m североисточно од к. 514, у дужини од око 4000 m.

Од места на железничкој прузи Скопје - Косово Поље, на око 660 m североисточно од к. 514, гранична линија се протеже општим правцем према северозападу, североисточном ивицом насипа железничке пруге Скопје - Косово Поље, у дужини од око 630 m, до места на око 520 m североисточно од ТТ к. 510, где мења општи правац према североистоку, сече колски пут Скопје - Ђенерал Јанковић (југозападни), на месту на око 190 m југоисточно од моста на том путу, мења општи правац према северозападу, северном страном колског пута у дужини од око 100 m, до места на око 90 m од истога моста, одакле наставља јужном ивицом насипа пута Скопје - Приштина, до потока Прои и Конопит, мења општи правац према североистоку, потоком Прои и Конопит, преко средње моста (к. 369), наставља потоком у дужини од око 150 m, до места на око 600 m западно од ТТ к. 504 (Кодра е Епер), где напушта поток Прои и Конопит, наставља општим правцем према североистоку изломљеном линијом до безименог врха, на око 520 m југозападно од ТТ к. 686 (на гребену Кодра е Димцес), у дужини од око 3000 m.

Од безименог врха, на око 520 m југозападно од ТТ к. 686, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, вододелницом и страном, око 100 m западно од ТТ к. 686, преко раскрснице коњских стаза на седлу, на око 230 m северно од ТТ к. 686, безименог врха, на око 530 m североисточно од ТТ к. 686, продужава страном до места на око 190 m источно од к. 653, где мења општи правац према северу, страном, до раскрснице коњске и пешачке стазе у безименом потоку, на око 450 m источно од к. 577, у дужини од око 3700 m.

Од раскрснице коњске и пешачке стазе, на око 450 m источно од к. 577, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку коњском

стазом, на око 130 m источно од к. 680, до ушћа потока Прони и Студенес у поток Прони и Лакнес, на око 400 m северозападно од ТТ к. 952, у дужини од око 2350 m.

Од ушћа потока Прони и Студенес у поток Прони и Лакнес, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку потоком Прони и Лакнес, преко к. 850, наставља на север преко раскрснице колског пута и коњске стазе, на око 480 m источно од ТТ к. 1218 (Врчма), колским путем до раскрснице колских путева на гребену Раши Којсија, на око 800 m југоисточно од ТТ к. 1106, где мења општи правац према југоистоку, колским путем у дужини од око 500 m, мења општи правац према истоку у дужини од око 700 m, до раскрснице колских путева, на око 330 m североистоку од ТТ к. 1280.3, где мења општи правац према североистоку, путем преко гребена Мали Биљак, до раскрснице пута и пешачке стазе, на око 150 m јужно од ТТ к. 1170 (Соколни камен), у дужини од око 5800 m.

Од раскрснице пута и пешачке стазе, на око 150 m јужно од ТТ к. 1170, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, страном, јужно од врха Соколни камен, до места на гребену, на око 270 m југоисточно од ТТ к. 1170, где мења општи правац према североистоку, до к. 820 (ушће реке Река е Кључит у Кључку реку), у дужини од око 1000 m.

Од к. 820, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, реком Река е Кључит, до ушћа безименог потока у реку Река е Кључит, на око 650 m источно од к. 820, где мења општи правац према североистоку, наставља безименим потоком, до места на око 660 m северно од к. 1060, наставља водосливницом до раскрснице коњских стаза на гребену, на око 680 m северозападно од ТТ к. 1132 (Кључ и Вогел), где мења општи правац према северозападу до безименог врха, у дужини од око 300 m, мења општи правац према североистоку, водосливницом и потоком Прои и Керит т Алис, до ушћа у Танушевску реку, у дужини од око 3700 m.

Од ушћа потока Прои и Керит т Алис у Танушевску реку, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, узводно Танушевском реком, у дужини од око 260 m, до места на око 900 m северозападно од к. 843, где мења општи правац према североистоку, водосливницом и страном Гури и Ашанит, до ушћа безимених потока, на око 620 m источно од ТТ к. 902, у дужини од око 1000 m.

Од ушћа безимених потока, на око 620 m источно од ТТ к. 902, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, безименим потоком у дужини од око 100 m, до места на око 700 m источно од ТТ к. 902, где мења општи правац према северозападу, страном, у дужини од око 400 m, до

места на гребену, на око 540 m северноисточно од ТТ к. 902, где мења општи правац према северноистоку, страном до безименог потока, на месту на око 330 m јужно од к. 1026, где мења општи правац према југоистоку, узводно безименим потоком до извора, на око 510 m југоисточно од к. 1026, у дужини од око 1200 m.

Од извора, на око 510 m југоисточно од к. 1026, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, страном у дужини од око 200 m, до раскрснице коњских стаза, на око 300 m северозападно од ТТ к. 1114, где мења општи правац према северноистоку, коњском стазом до кривине, на око 240 m северно од ТТ к. 1114, продужава страном до ушћа безимених потока, на око 400 m северноисточно од ТТ к. 1114, потоком у дужини од око 100 m до коњске стазе, наставља коњском стазом до пресека са потоком Прои и Дебелдеит, на око 360 m северозападно од к. 963, где мења општи правац према југоистоку, потоком Прои и Дебелдеит, преко к. 963, до чесме, на око 170 m северно од ТТ к. 1227, у дужини од око 2500 m.

Од чесме на око 170 m северно од ТТ к. 1227, гранична линија се протеже општим правцем према северноистоку, косом до места на око 330 m јужно од ТТ к. 1269, где мења општи правац према југоистоку, изломљеном линијом, косом до к. 1357 (раскрсница коњских стаза), одакле наставља гребеном преко ТТ к. 1466, наставља страном, на око 80 m северно од раскрснице коњских стаза (око 640 m југоисточно од ТТ к. 1466), сече коњску стазу, на око 210 m западно од ТТ к. 1492 (Кодра Фура), страном до ТТ к. 1492, у дужини од око 2800 m.

Од ТТ к. 1492, гранична линија се протеже општим правцем према северу гребеном, преко коњске стазе, на око 70 m источно од раскрснице коњских стаза, на око 300 m северноисточно од ТТ к. 1492, наставља гребеном, преко ТТ к. 1355 (Друм) до к. 1312, у дужини од око 2400 m.

Од к. 1312, гранична линија се протеже општим правцем према северу, гребеном Друм, до места на врху Два гроба, на око 50 m југоисточно од ТТ к. 1286, мења општи правац према северноистоку, страном Суво бучје, до раскрснице колског пута и коњске стазе, на око 290 m западно од к. 1277, мења општи правац према северу изломљеном линијом, до места на страни, на око 370 m јужно од к. 792 (Саставци), мења општи правац према северноистоку, пресеца раскрсницу коњске и пешачке стазе, на око 920 m северно од к. 1136 (Габровина), до места на гребену, на око 940 m северно од к. 1136, где мења општи правац према истоку, пресеца пешачку стазу, на око 70 m западно од к. 923, пресеца коњску стазу на месту око 180 m јужно од к. 923, пресеца безимени поток на месту око 720 m северноисточно од к. 1136, продужава страном Трновите њиве, на око 50 m јужно од ТТ к. 879, до к. 675 (ушће Пузовачког потока, Ибришмске реке и Игришке реке), у дужини од око 6500 m.

Од к. 675, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, пешачком стазом на гребену, до места 720 m северозападно од к. 1052, продужава југозападном страном Врла страна до к. 1052 (раскрсница колског пута и коњских стаза), мења општи правац према истоку, до седла

између безименог врха северноисточно од к. 1052 и Попове главе (ТГ к. 1110.4), где мења општи правац према југоистоку страном, на око 120 m северно од ТГ к. 1110.4, преко раскрснице колског пута и коњске стазе на седлу, на око 260 m источно од ТГ к. 1110.4, наставља путем до раскрснице колског пута и коњске стазе на гребену Фирак ојсис, где мења општи правац према северноистоку до раскрснице колског пута и коњске стазе, на око 280 m западно од к. 1123, у дужини од око 4000 m.

Од раскрснице колског пута и коњске стазе, на око 280 m западно од к. 1123, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку коњском стазом и колским путем, на око 100 m јужно од к. 1123, наставља на око 380 m западно од ТГ к. 1179 (Топап), до к. 1084 (раскрсница колских путева и коњске стазе), где мења општи правац према југу, страном, западно од врха Огаре, преко раскрснице колских путева, на око 640 m јужно од к. 1084, колским путем до раскрснице колских путева, на око 640 m југоисточно од ТГ к. 1205, продужава страном до к. 1105 (раскрсница колских путева), у дужини од око 3500 m.

Од к. 1105, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, колским путем до кривине, на око 220 m источно од к. 1105, наставља косом преко кривине пута, на око 520 m северозападно од к. 898, наставља колским путем, остављајући објекте, затечене на терену на дан потписивања Уговора, на југословенској територији, преко раскрснице колског пута и коњске стазе, на око 360 m северноисточно од к. 1011, до кривине пута, на око 590 m источно од к. 901, у дужини од око 2400 m.

Од кривине пута, на око 590 m источно од к. 901, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, до места на око 740 m југоисточно од к. 901, где мења општи правац према северу до места на коњској стази, на око 380 m југоисточно од ТГ к. 903, где мења општи правац према истоку, страном, до кривине на колском путу Шурлане - Доње Злокућане, на око 220 m југозападно од к. 768, наставља путем до места на око 320 m јужно од к. 768, преседа поток Црвена вода, до коњске стазе на месту на око 360 m југоисточно од к. 768, наставља коњском стазом у дужини од око 260 m, до места на око 600 m југоисточно од к. 768, мења општи правац према истоку, страном, до извора безименог потока, на око 670 m југоисточно од к. 946, где мења општи правац према северу, стазом до седла, на око 530 m југоисточно од к. 946, где мења општи правац према југоистоку у правој линији до ТГ к. 1094 (Дафински рид), у дужини од око 2800 m.

Од ТГ к. 1094, гранична линија се протеже општим правцем према северноистоку, пресеца гребен Црни врх, на коњској стази (на око 750 m југоисточно од ТГ к. 1093), до раскрснице коњских и пешачке стазе, на седлу Глиња (на око 480 m југоисточно од к. 867), у дужини од око 2500 m.

Од раскрснице коњских и пешачке стазе, на седлу Глиња, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, косом Прасниште, до раскрснице стазе и колског пута на седлу (на око 300 m југоисточно од к. 1103), где мења општи правац према северу, до раскрснице колског пута и пешачке

стазе (на око 280 m западно од к. 1103), где мења општи правац према истоку до к. 1103 (Камен), у дужини од око 2200 m.

Од к. 1103, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, гребеном Камен до безименог врха (на око 200 m југоисточно од к. 1103), одакле наставља вододелницом и страхом у дужини од око 700 m, где мења општи правац према југоистоку, до к. 793 (ушће безименог потока у поток Цурели), у дужини од око 1300 m.

Од к. 793, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, преко к. 849 на врху Кодра гат, гребеном Кодра гат спушта се у реку Река кодрес гат, наставља изводно реком до к. 625 (ушће реке Река кодрес гат у Лојанску реку), у дужини од око 2000 m.

Од к. 625, гранична линија се протеже општим правцем према истоку преко к. 783, где мења општи правац према југоистоку, водосливницом до пресека са потоком (на око 30 m југоисточно од извора безименог потока), наставља безименим потоком у дужини од око 450 m, излази из потока, где мења општи правац према југу, косом до к. 473 (раскрсница стазе и пута Лојане - Миратовац), у дужини од око 3300 m.

Од к. 473, гранична линија се протеже општим правцем према истоку, изломљеном линијом, преко предела Драги дол, до места на колском путу, на око 440 m северно од ТТ к. 432, где мења општи правац према североистоку, путем до раскрснице колских путева, на око 620 m североисточно од ТТ к. 432, где мења општи правац према југоистоку, наставља колским путем до пресека са безименим потоком, на око 520 m североисточно од ТТ к. 432, наставља до кривине пута, на око 520 m северозападно од ТТ к. 411, где мења општи правац према северозападу, до места у потоку Раките, на око 420 m југозападно од ТТ к. 418, у дужини од око 2000 m.

Од места у потоку Раките, на око 420 m југозападно од ТТ к. 418, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, потоком Раките, до пресека са колским путем Сланиште - Миратовац, на месту на око 380 m северозападно од ТТ к. 395, наставља путем у дужини од око 700 m до пресека са безименим потоком, на око 460 m јужно од ТТ к. 395, где мења општи правац према истоку безименим потоком, сече железничку пруту Скопје - Ниш, на око 580 m јужно од ТТ к. 395, до места у потоку на око 100 m северно од к. 377, где мења општи правац ка северу у дужини од око 240 m, мења општи правац према истоку до места у реци Бањка, на месту око 420 m североисточно од к. 377, у дужини од око 3000 m.

Од места у реци Бањка, на око 420 m североисточно од к. 377, гранична линија се протеже општим правцем према северу у дужини од око 420 m, до места у реци Бањка, на око 780 m југозападно од к. 412, мења општи правац према истоку, сече пут Скопје - Ниш, на месту око 720 m југозападно од к. 412, сече поток Сопотска шеварива, до места на око 690 m западно од ТТ к. 431, мења општи правац према североистоку до места у безименом потоку на око 570 m западно од ТТ к. 431, у дужини од око 950 m.

Од места у безименом потоку на око 570 m западно од ТТ к. 431, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку безименим потоком, сече регионални пут Куманово - Бујановац на пропусту (на око 400 m јужно од ТТ к. 439), до раскрснице колских путева (на око 300 m југоисточно од ТТ к. 439), где мења општи правац према северу, до безименог потока (на око 300 m североисточно од к. 435), где мења општи правац према истоку, потоком у дужини од око 150 m, мења општи правац према североистоку, вододелником преко Мокрог поља, до ТТ к. 576 (Маминско брдо), у дужини од око 4300 m.

Од ТТ к. 576, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, вододелником преко ТТ к. 742 (Орљак), до раскрснице пута и коњске стазе (на око 300 m северозападно од к. 681), где мења општи правац према североистоку, путем до места на око 440 m југозападно од ТТ к. 717, наставља вододелником, до места на врху на око 100 m западно од ТТ к. 717 (М. Орљак), мења општи правац према северу до места на страни на око 400 m северно од ТТ к. 717, мења општи правац према североистоку, сече колски пут Петровци - Гарска Махала, на месту на око 460 m северно од ТТ к. 717, мења општи правац према северу у дужини од око 140 m, мења општи правац према истоку правом линијом у дужини од око 370 m, мења општи правац према североистоку до места на колском путу Петровци - Карадачка Махала, на око 740 m југоисточно од к. 609, мења општи правац према северозападу путем до пресека са безименим потоком на око 500 m источно од к. 609, где мења општи правац према југоистоку потоком до места на око 840 m југоисточно од к. 609, мења општи правац према североистоку у правој линији до места на путу Сејдина Махала - Карадачка Махала, на око 1120 m југоисточно од ТТ к. 625 (Чаир), где мења општи правац према северозападу колским путем до раскрснице колских путева на око 730 m југоисточно од ТТ к. 625, мења општи правац према истоку колским путем до места на око 840 m југоисточно од ТТ к. 625, мења општи правац према североистоку, у правој линији, сече поток Сејдин дол на месту на око 830 m југоисточно од ТТ к. 625, сече гребен на месту на око 900 m источно од ТТ к. 625, сече колски пут на око 460 m западно од ТТ к. 597 (Крст), до места на колском путу Татариновац - Славујевац, на око 1160 m североисточно од ТТ к. 625, наставља колским путем, преко кривине пута (на око 600 m југоисточно од ТТ к. 563), к. 490, врха Камен, ТТ к. 679 (Јелења глава), преко безименог врха до места у потоку Меаница (на око 800 m југоисточно од к. 723), у дужини од око 12000 m.

Од места у потоку Меаница (на око 800 m југоисточно од к. 723), гранична линија се протеже општим правцем према истоку, низводно потоком Меаница до места у потоку Меаница (на око 200 m јужно од ТТ к. 603), где излази из потока, мења општи правац према североистоку косом до гребена Јама, сече гребен на коњској стази (на око 680 m источно од к. 692), пресеца гребен Љавички рид (на око 225 m југоисточно од ТТ к. 592), продужава преко потеса Скок, улази у Узовску реку, на месту на око 550 m југоисточно од ТТ к.

571, наставља узводно Узовском реком до к. 477, наставља узводно безименим потоком до к. 522 (ушће безимених потока), у укупној дужини од око 7400 m.

Од к. 522, гранична линија се протеже општим правцем према истоку узводно безименим потоком, до места у потоку, на око 470 m југозападно од к. 705, где мења општи правац према југоистоку, пресеца колски пут на гребену Габреница, на око 530 m југозападно од к. 705, до места на колском путу Пелинце - Горњи Старац, на око 100 m југозападно од ТТ к. 693, у дужини од око 1500 m.

Од места на колском путу Пелинце - Горњи Старац, на око 100 m југозападно од ТТ к. 693, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, колским путем у дужини од око 160 m, одакле наставља водосливницом, безименим потоком, преко ушћа безименог потока у поток Длибоки дол, на око 620 m источно од к. 592, наставља потоком Длибоки дол до ушћа потока Длибоки дол у реку Пчињу, у дужини од око 2000 m.

Од ушћа потока Длибоки дол у реку Пчињу, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, током реке Пчиње, до ушћа безименог потока у реку Пчињу, на око 320 m југоисточно од ТТ к. 516, где мења општи правац према југоистоку безименим потоком преко ушћа безимених потока, на око 300 m североисточно од к. 586, до ушћа безимених потока, на око 530 m југозападно од ТТ к. 637, наставља јужним безименим потоком и водосливницом, до седла на око 410 m североисточно од ТТ к. 887 (Големе уши), где мења општи правац према североистоку, гребеном Градиште, преко к. 984, ТТ к. 1211 (Китка), к. 1196 (Средњи камен), до ТТ к. 1285 (Вирови), у дужини од око 7200 m.

Од ТТ к. 1285, гранична линија се протеже општим правцем према северу, страном, на око 120 m западно од к. 1027, до места у потоку, на око 220 m северозападно од к. 1027, наставља безименим потоком до ушћа безименог потока у поток Царица, наставља страном изломљеном линијом, до места на коси на око 200 m северозападно од ТТ к. 820 (Огледник), где мења општи правац према североистоку, изломљеном линијом, косом до к. 520 (ушће безименог потока у поток Клисура), у дужини од око 5300 m.

Од к. 520, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, реком Клисура, Малом реком, преко к. 633, к. 684, к. 716, к. 746, к. 763, к. 796, до к. 822 (ушће безименог потока у Малу реку), у дужини од око 11000 m.

Од к. 822, гранична линија се протеже општим правцем на североисток, безименим потоком, југоисточно од стране Свињски до, до кривине коњске стазе на безименом потоку, на око 540 m североисточно од ТТ к. 1163 (Чукар), мења општи правац према југоистоку, водосливницом у дужини од око 260 m, до места на око 210 m северозападно од к. 1202, где мења општи правац

према истоку, страном преко седла до безименог врха на гребену Голема клада, на око 400 m источно од к. 1202, мења општи правац према југоистоку, колским путем, до кривине на око 280 m северозападно од ТТ к. 1320.3 (Чука), у дужини од око 4000 m.

Од кривине на око 280 m северозападно од ТТ к. 1320.3, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, страном, до места на коњској стази на гребену, на око 560 m јужно од ТТ к. 1087, где мења општи правац према истоку, страном, на око 130 m јужно од к. 1061, до места на коњској стази на гребену, на око 320 m северно од ТТ к. 1274, у дужини од око 2400 m.

Од места на коњској стази на гребену, на око 320 m северно од ТТ к. 1274, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку до ивице шуме, на месту око 690 m југозападно од ТТ к. 1038 (Китке), где мења општи правац према југоистоку до к. 962, где мења општи правац према истоку, пресеца источни крак безименог потока, на месту око 130 m источно од к. 962, мења општи правац према североистоку до ТТ к. 1038, у дужини од око 1800 m.

Од ТТ к. 1038, гранична линија се протеже општим правцем према истоку до места у безименом потоку, на око 440 m северно од ТТ к. 1057, где мења општи правац према североистоку безименим потоком до к. 709 (ушће безименог потока у Козједолску реку), у дужини од око 1700 m.

Од к. 709, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, узводно Козједолском реком, до ушћа безименог потока, на око 730 m северно од ТТ к. 968, мења општи правац према североистоку, безименим потоком, до места у потоку на око 330 m западно од к. 1064, преко седла између ТТ к. 1073 (Грчка чука) и к. 1064, улази у безимени поток до ушћа безименог потока у јаз, на око 940 m североисточно од Грчке чуке, где мења општи правац према југоистоку, југозападном страном долине Лесничке реке, до места на око 920 m северозападно од ТТ к. 893, где мења општи правац према североистоку, сече Лесничку реку, вододерином до ТТ к. 1081, у дужини од око 3000 m.

Од ТТ к. 1081, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, пресеца гребен између ТТ к. 1173 и ТТ к. 1323, продужава северозападном страном брда Мечит, до места на коњској стази, на око 410 m северно од ТТ к. 1323, где мења општи правац према северу до ТТ к. 1370, где мења општи правац према североистоку преко седла Кита до ТТ к. 1339, у дужини од око 3000 m.

Од ТТ к. 1339, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, страном, до места у безименом потоку на око 560 m североисточно од ТТ к. 1339, наставља безименим потоком, сече кривину коњске стазе око 780 m југоисточно од к. 1296, где мења општи правац према југоистоку безименим потоком, до ушћа безимених потока око 410 m јужно од ТТ к. 1193, мења општи правац према истоку, узводно безименим потоком, у дужини од око 120 m, до места око 320 m јужно од ТТ к. 1193, пресеца гребен Косматски рид,

сече безимени поток, на месту око 830 m јужно од ТТ к. 1275, сече гребен и наставља страном до ушћа безимених потока, на око 780 m југоисточно од ТТ к. 1275, у дужини од око 3000 m.

Од ушћа безимених потока на око 780 m југоисточно од ТТ к. 1275, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, до места на гребену, на око 420 m југозападно од ТТ к. 1303, где мења општи правац према истоку, страном, преко ушћа безимених потока, на око 880 m североисточно од к. 1204, где мења општи правац према североистоку, безименим потоком преко ушћа безимених потока, на око 500 m источно од ТТ к. 1303, наставља узводно безименим потоком у дужини од око 250 m, до места у потоку, на око 760 m од ТТ к. 1303, наставља вододелницом до места које се налази на око 1320 m североисточно од ТТ к. 1303, где мења општи правац према северу до места у безименом потоку, на око 440 m северно од к. 1448, у дужини од око 3000 m.

Од места у безименом потоку, на око 440 m северно од к. 1448, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, безименим потоком до места на око 650 m североисточно од к. 1448, где мења општи правац према северозападу страном, преко извора, до ТТ к. 1632 (Сице), мења општи правац према истоку гребеном, преко безименог врха, на око 280 m североисточно од ТТ к. 1632, седла на око 580 m североисточно од ТТ к. 1632, к. 1671, до безименог врха на око 320 m источно од к. 1671, где мења општи правац према северу, гребеном ка ТТ к. 1703 (Чушино брдо - јужна) и ТТ к. 1703 (северна), остављајући објекте, затечене на терену на дан потписивања Уговора, на македонској територији, наставља гребеном преко безименог врха до места на око 660 m северно од ТТ к. 1703 (северна), где мења општи правац према североистоку, преко раскрснице коњских стаза, на око 250 m западно од к. 1505, наставља колским путем, преко безименог врха на око 630 m северозападно од ТТ к. 1402 (Синадинов чукар), наставља колским путем, на око 130 m северозападно од ТТ к. 1402, до места на око 480 m југозападно од ТТ к. 1604, наставља страном Голема њива, преко ТТ к. 1604, колским путем до кривине на око 380 m североисточно од ТТ к. 1604, наставља страном до места на око 210 m северозападно од к. 1786 (Аниште), где мења општи правац према југоистоку правом линијом до к. 1786, у дужини од око 9000 m.

Од к. 1786, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку, вододелницом преко безименог врха, ТТ к. 1739, до места на око 270 m југоисточно од ТТ к. 1739, где мења општи правац према југозападу, страном и вододелницом, преко к. 1611 (Дубоки преслоп), безименог врха, до ТТ к. 1604, у дужини од око 2400 m.

Од ТТ к. 1604, гранична линија се протеже општим правцем према југоистоку преко гребена Самар, безименог врха, на око 470 m североисточно од к. 1447, гребеном Страже, преко ТТ к. 1438, безименог врха на око 710 m североисточно од ТТ к. 1318 (Мечит), до к. 1312 (раскрсница стаза), у дужини од око 3500 m.

Од к. 1312, гранична линија се протеже општим правцем према североистоку, изломљеном линијом, до места па око 380 m југозападно од ТТ к. 1466 (Голешки чукар), где мења општи правац према југоистоку, изломљеном линијом, преко к. 1272, косе Честак, к. 1368, ТТ к. 1403 (Пост), косе Неговинге, до граничне пирамиде 106 па македонско (југословенско)-бугарској државној граници, у дужини од око 6000 m.

Текстуални опис је извршен на основу следећих листова Топографске карте, у размери 1:25000, издатих и штампаних у Војногеографском институту, Београд:

1.	730-1-1	Гостивар,	1973. г.
2.	730-1-3,	Гостивар,	1973. г.
3.	730-1-4,	Гостивар,	1973. г.
4.	730-1-2,	Гостивар,	1973. г.
5.	730-2-1,	Гостивар,	1973. г.
6.	680-4-3,	Призрен,	1973. г.
7.	680-4-4,	Призрен,	1973. г.
8.	680-4-2,	Призрен,	1973. г.
9.	681-3-1,	Урошевац,	1973. г.
10.	681-3-2,	Урошевац,	1973. г.
11.	681-3-4,	Урошевац,	1973. г.
12.	681-4-3,	Урошевац,	1984. г.
13.	681-4-1,	Урошевац,	1973. г.
14.	681-4-2,	Урошевац,	1973. г.
15.	681-2-4,	Урошевац,	1972. г.
16.	682-1-3,	Куманово,	1973. г.
17.	682-3-1,	Куманово,	1973. г.
18.	682-1-4,	Куманово,	1972. г.
19.	682-3-2,	Куманово,	1973. г.
20.	682-2-3,	Куманово,	1972. г.
21.	682-2-4,	Куманово,	1972. г.
22.	683-1-3,	Крива Паланка,	1972. г.
23.	683-1-4,	Крива Паланка,	1972. г.
24.	683-2-3,	Крива Паланка,	1972. г.

[TRANSLATION - TRADUCTION]

AGREEMENT FOR THE DELINEATION OF THE BORDERLINE BETWEEN
THE REPUBLIC OF MACEDONIA AND THE FEDERAL REPUBLIC OF
YUGOSLAVIA

The Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia (hereinafter the contractual parties),

Starting with the Agreement for regulation and development of the relations between the Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia, signed on 8 April 1996 in Belgrade,

Having in mind the mutual readiness and devotion to contribute to the development of good-neighbourly relations, security, stability and cooperation in the region and beyond,

Guided by the desire to conscientiously fulfil the obligations adopted in accordance with the United Nations declaration, respecting the principles of sovereignty, territorial integrity, political independence and peaceful resolution of conflicts, without threat or use of force,

Determined to confirm the borderline and prepare a written description of the borderline,

Have agreed on the following:

Article 1

The State border between the Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia (hereinafter referred to as the State border) is a flat plane that cuts vertically across the surface of the earth and divides the territories of the two countries and their respective airspace and subterranean area.

Article 2

The State border between the Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia extends from the Macedonian-Yugoslav-Albanian border (border post 2092 -- border stone D 24) to the Macedonian-Yugoslav-Bulgarian border (border post 1106).

Data pertaining to borderline are contained in the following border documents, which are an integral part of this agreement:

Textual description of the State border (annex 1);

Topographic chart with a 1:25,000 scale (annex 2).

In the case of a disagreement between the textual description of the State border and the topographic chart, precedence will be given to the textual description of the border.

Article 3

The borderline of the Macedonian-Yugoslav border is marked with border signs.

Article 4

When the borderline crosses a waterway, the borderline will extend through the middle of the waterway basin. In the case of a natural or artificial modification of the waterway, the State border will remain at the place determined on the ground as the borderline prior to the modification.

Article 5

The contractual parties will establish a joint commission that will be responsible for executing the demarcation and delineation of the common border and will carry out the demarcation and the dissemination of border signs on the common State borderline on the ground within two years of the signing of this Agreement.

The joint commission will carry out the delineation and demarcation of the borderline as per article 3 of this Agreement and will compile border documentation that will describe the manner of demarcation of the common borderline and the location of the border signs (posts).

The joint commission will adopt rules of procedure for its work, instructions for the demarcation and delineation of the borderline, as well as technical instructions for preparing border documentation.

The border documentation will be executed in two original copies, one for each of the contractual sides.

In demarcating parts of the borderline described in the jointly agreed documentation, the joint commission will follow data documented in the land registers. Taking into consideration the local geographic, orographic and economic conditions as a whole, the joint commission will be able to make any necessary and balanced corrections, which may deviate up to 150 metres from the textual description of the borderline.

Article 6

The contractual parties will regulate by way of agreement the relations regarding the maintenance, renovation and demarcation of the borderline and border posts, the prevention and settlement of border incidents and the regulation of borderline communication and the transport of civilians, as well as the unimpeded use by the rightful legal owner of real estate property that will remain on the other side of the borderline.

Article 7

With regard to the cultural and historical monuments and memorials in the territory of both States, the Monastery St. Prohor Pcinski, the Serb military cemeteries and others, the

contractual parties will conclude a special inter-State agreement that will determine the modalities of their renovation, maintenance and unimpeded access by the citizens of both countries.

Article 8

In agreement with international norms and national legislation, the contractual sides will provide for the care and protection of the environment in the border area.

Article 9

Any disputes in the interpretation and implementation of this Agreement will be settled by the Governments of the contractual parties by diplomatic means, i.e. by using all other available mechanisms of international law for dispute settlement.

Article 10

This Agreement is concluded for an indefinite term. Individual articles of the Agreement may be subject to change or modification only with the mutual consent of the contractual parties.

Article 11

This Agreement is subject to ratification in accordance with the legislation of the contractual sides and will be put into force on the thirtieth day following the second note by which the contractual sides inform themselves that conditions for the coming into force of the Agreement have been met.

Done on 23 February 2001 in Skopje in two original and equally valid copies, in the Macedonian and the Serbian languages.

For the Republic of Macedonia:

BORIS TRAJKOVSKI

For the Federal Republic of Yugoslavia:

VOJISLAV KOSTUNICA

TEXTUAL DESCRIPTION OF THE EXTENSION OF THE STATE BORDER BETWEEN THE REPUBLIC OF MACEDONIA AND THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA

The borderline between the Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia starts from the junction of three borders between the Republic of Macedonia, Federal Republic of Yugoslavia and the Republic of Albania, border pyramid D 24 on the Macedonian (Yugoslav)-Albanian State border -- the trigonometric point with peak elevation (T.P. p.e.) 2092 (M. Ksula e Prifit).

From the junction of the three borders, the borderline extends in the general direction towards southeast, cuts a leg of the dirt road *Cafa e Kep Izanit - Serupa*, at about 280 m northwest of peak elevation (p.e.) 1860, continues along a nameless brook, across p.e. 1860, p.e. 1555 to p.e. 1524 (the mouth of the nameless brook in the river *Crn kamen*), where it changes the general direction towards northeast, upstream along the river *Crn kamen*, across p.e. 1535, p.e. 1559 to p.e. 1600, where it exits the river *Crn kamen*, then continues along the slope, cuts a horse path, at about 320 m northwest of p.e. 1782, changes the general direction towards southeast, along the side, across T.P. p.e. 1879, a nameless peak, at about 480 m southeast of T.P. p.e. 1879, the saddle between nameless peaks, at about 320 m north of p.e. 1890, a nameless peak, at about 240 m north of p.e. 1890, cuts horse paths, at about 40 m northeast of the intersection of the horse paths, along the watershed, cuts a foot path, at about 260 m east of p.e. 1890, along the side of the east edge of the rocky section of *Austriska glava*, along the watershed to a site, about 720 m southeast of p.e. 1890, along the side, across a nameless peak to p.e. 2218 (Mt. *Radika*), in the length of about 12200 m.

From p.e. 2218, the borderline extends in the general direction towards southeast, along the crest of Mt. *Radika*, across p.e. 2279 to T.P. p.e. 2405, changes the general direction towards east, in the straight line to p.e. 2164, changes the general direction towards northeast, along the side, cutting the crest at about 980 m south of T.P. p.e. 2453, across p.e. 2180 (the confluence of nameless brooks), along a nameless brook, across its spring to the site about 380 m west of p.e. 2522, across a rocky section, along the crest across a nameless peak to p.e. 2457, in the length of about 5700 m.

From p.e. 2457, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the crest, across T.P. p.e. 2536 (M. *Vraca*), the intersection of paths (about 80 m southeast of p.e. 2187), where it changes the general direction towards east, along the slope, to T.P. p.e. 2582 (*Golema Vraca*), where it changes the general direction again towards northeast, along the watershed to a site in the brook *Tiha voda* (at about 400 m southeast of p.e. 2132), in the length of about 3800 m.

From the site, located in the brook *Tiha voda*, at about 400 m southeast of p.e. 2132, the borderline extends in the general direction towards northeast, in the straight line, to the peak on the crest *Rudoka*, at about 80 m east of T.P. p.e. 2629, continues along the crest across p.e. 2630 to T.P. p.e. 2658, where it changes the general direction towards northwest to T.P. p.e. 2562, in the length of about 3000 m.

From T.P. p.e. 2562, the borderline extends in the general direction towards northeast in the length of about 300 m to a foot path (about 300 m northeast of T.P. p.e. 2562), where it changes the general direction towards northwest, along the foot path in the length of about 400 m, from where it continues along the slope, and then along the watershed across T.P. p.e. 2414 to T.P. p.e. 2554 (Celepinski vrv), in the length of about 3000 m.

From T.P. p.e. 2554, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the watershed to the peak (about 250 m west of T.P. p.e. 2590), where it changes the general direction towards north to T.P. p.e. 2610.5 (Trpeznica), in the length of about 2300 m.

From T.P. p.e. 2610.5, the borderline extends in the general direction towards northwest along the watershed, across p.e. 2370 to p.e. 2334 (Bardaljevo), in the length of about 2600 m.

From p.e. 2334, the borderline extends in the general direction towards north, along the watershed, across p.e. 2198, p.e.2344, T.P.p.e. 2368, p.e.2265, T.P. p.e 2316 (Kosovic), p.e. 2275 to T.P. p.e. 2414 (Klec), in the length of about 5500 m.

From T.P. p.e. 2414, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the watershed, across T.P. p.e. 2493 (Zalina), to p.e. 2517 (Skakala), in the length of about 2300 m.

From p.e. 2517, the borderline extends in the general direction towards northwest, along the watershed to T.P. p.e. 2493 (Maja), where it changes the general direction towards northeast, along the watershed across p.e. 2254, T.P. p.e. 2480.1 (Brinja Sahit), p.e. 2476 (Guri Seremetica), T.P. 2474 (Skarpa), to T.P. p.e. 2409 (Kodra Karanikolos), in the length of about 6000 m.

From T.P. p.e. 2409, the borderline extends in the general direction towards east, along the watershed across T.P. p.e. 2079, T.P. p.e. 2122 to T.P. p.e. 2191, where it changes the general direction towards northeast, along the watershed across T.P. p.e. 2478 to T.P. p.e. 2555 (Vrtop), in the length of about 5200 m.

From T.P. p.e. 2555, the borderline extends in the general direction towards east, along the watershed across p.e. 2319 (Carevo gumno), T.P. p.e. 2473, the pass Ljubinske usi, p.e. 2444 (Treskavec), to T.P. p.e. 2528 (Kobilica), in the length of about 3800 m.

From T.P. p.e. 2528, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the watershed across T.P. p.e. 2218, a nameless peak, at about 120 m east of T.P. p.e. 2228, T.P. p.e. 2309 to T.P. p.e. 2585 (Cmi vrh), in the length of about 5000 m.

From T.P. p.e. 2585, the borderline extends in the general direction towards east, along the watershed to p.e. 2510.4, where it changes the general direction towards northeast, across the crest Konjuska, to T.P. p.e. 2571, in the length of about 2500 m.

From T.P. p.e. 2571, the borderline extends in the general direction towards east, along the watershed across p.e. 2533, the peak Guzbaba, T.P. p.e. 2609, to T.P. p.e. 2651 (Peskovi), in the length of about 3 100 m.

From p.e. 2651, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the watershed across p.e. 2597, T.P. p.e. 2580, across the crest Ezerski vrv, to p.e. 2586, in the length of about 2900 m.

From p.e. 2586, the borderline extends in the general direction towards east, along the watershed across p.e. 2442, to T.P. p.e. 2536, in the length of about 1500 m.

From T.P. p.e. 2536, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the watershed across p.e. 2454 (Rafsa), T.P. p.e. 2420, p.e. 2421, T.P. p.e. 2524 (Kucinagledski vrv), the crest Piri breg, p.e. 2440, T.P. p.e. 2449, T.P. p.e. 2497, p.e. 2278, T.P. p.e. 2324 (Kule), p.e. 2304, to T.P. p.e. 2231, where it changes the general direction towards east, along the watershed to T.P. p.e. 2498 (Ljuboten), in the length of about 11500 m.

From T.P. p.e. 2498, the borderline extends in the general direction towards east, across the crest Ljak and Zanoges, to T.P. p.e. 1582, in the length of about 3200 m.

From T.P. p.e. 1582, the borderline extends in the general direction towards southeast, along the watershed in the length of about 750 m, continues along the side about 120 m east of T.P. p.e. 1189 (Kodra e Bunarit), continues in the general direction towards southeast, about 380 m east of T.P. p.e. 1130, across the site at about 330 m east of T.P. p.e. 969, across the site at about 110 m north of T.P. p.e. 831, to the intersection of the road Tetovo - Urosevac and a dirt road at about 500 m southeast of T.P. p.e. 831, in the length of about 5800 m.

From the intersection of the road Tetovo - Urosevac and the dirt road, at about 500 m southeast of T.P. p.e. 831, the borderline extends in the general direction towards southeast along a village road, enters the Globocki potok, downstream along the brook, to the site at about 550 m south of T.P. p.e. 871 (Goranacko brdo), from where it continues along the side in the general direction towards east, to a site in a nameless brook (about 620 m northeast of p.e. 662), where it changes the general direction towards south, along the nameless brook to the mouth in the Goranacka reka. (about 550 m east of p.e. 662), continues along the Goranacka reka, across p.e. 596, the mouth of the Studeni potok in the Goranacka reka, p.e. 462, the locality of Kafe Odzak, to a site in the Raduska reka, at about 200 m southwest of p.e. 359 (the bridge), where it changes the general direction towards northeast, across p.e. 359, upstream along the Mala reka in the length of about 1000 m (the site about 450 m to southwest of p.e. 437), where it changes the general direction again towards south, along the water run at about 250 m, to the saddle (at about 650 m west of T.P. p.e. 634), in the length of about 12500 m.

From the saddle (at about 650 m west of T.P. p.e. 634), the borderline extends in the general direction towards east, across T.P. p.e. 634 (Krivenicka ravan), continues along the slope across the spring (at about 250 m north of p.e. 580), cuts the crest Zeden over the peak, at about 200 m northwest of T.P. p.e. 770, where it changes the general direction towards northeast, cuts the road Gracani - Krivenik, across T.P. p.e. 724, along the slope, across the peak (at about 50 m west of p.e. 736), to the peak with p.e. 754, in the length of about 7000 m.

From the peak with p.e. 754, the borderline extends in the general direction towards north, along the slope Vorba in the length of about 150 m, where it changes the general direction towards east in the length of about 250 m, where it changes the general direction towards southeast, to a site on a horse path, at about 200 m northeast of p.e. 816, where it changes the general direction towards east, across p.e. 458, to a site in the river Lepenec, at about 550 m northwest of the railway bridge (p.e. 320), in the length of about 3200.

From the site in the river Lepenec, at about 550 m northwest of the railway bridge (p.e. 320), the borderline extends in the general direction towards northwest along the river Lepenec, to the railway bridge (p.e. 333), continues along the west edge of the embankment of the railway line Skopje - Kosovo Polje, to the railway bridge at about 240 m south of T.P. p.e. 372, from where it continues along the river Lepenec, to the site at about 480 m southeast of T.P. p.e. 510 (Bajrak), where it changes the general direction towards east, cuts the railway line Skopje - Kosovo Polje, at the site at about 660 m northeast of p.e. 514, in the length of about 4000.

From the site on the railway line Skopje - Kosovo Polje, at about 660 m northeast of p.e. 514, the borderline extends in the general direction towards northwest, along the northeast edge of the embankment of the railway line Skopje -Kosovo Polje, in the length of about 630 m, to the site at about 520 m northeast of T.P. p.e. 510, where it changes the general direction towards northeast, cuts the dirt road (southwest) Skopje - Djeneral Jankovic, at the site at about 190 m southeast of the bridge on that road, changes the general direction towards northwest, along the north side of the dirt road in the length of about 100 m, to the site at about 90 m from the same bridge, from where it continues along the south edge of the embankment of the road Skopje - Pristina, to the brook Proi i Konopit, changes the general direction towards northeast, along the brook Proi i Konopit, across the middle of the bridge (p.e. 369), continues along the brook in the length of about 150 m, to the site at about 600 m west of T.P. p.e. 504 (Kodra e Eper), where it departs from the brook Proi i Konopit, continues in the general direction towards northeast along the broken line to a nameless peak, at about 520 m southwest of T.P. p.e. 686 (on the crest Kodra e Dimces), in the length of about 3000 m.

From the nameless peak, at about 520 m southwest of T.P. p.e. 686, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the watershed and the side, about 100 m west of T.P. p.e. 686, across the intersection of horse paths on the saddle, at about 230 m north of T.P. p.e. 686, along a nameless peak, at about 530 m northeast of T.P. p.e. 686, continues along the side to the site at about 190 m east of p.e. 653, where it changes the general direction towards north, along the side, to the intersection of horse and foot paths in a nameless brook, at about 450 m east of p.e. 577, in the length of 3700.

From the intersection of horse and foot paths, at about 450 m east of p.e. 577, the borderline extends in the general direction towards northeast along a horse path, at about 130 m east of p.e. 680, to the mouth of the brook Proni i Studenes in the brook Proni i Laknes, at about 400 m northwest of T.P. p.e. 952, in the length of about 2350 m.

From the mouth of the brook Proni i Studenes in the brook Proni i Laknes, the borderline extends in the general direction towards northeast along the brook Proni i Laknes, across p.e. 850, continues north across the intersection of a dirt road and a horse path, at about 480 m east of T.P. p.e. 1218 (Vrcma), along the dirt road to the intersection of dirt roads at the crest Rasi Kojisija, at about 800 m southeast of T.P. p. e. 1106, where it changes the general direction towards southeast, along a dirt road, in the length of about 500 m, changes the general direction towards east, in the length of about 700 m, to the intersection of dirt roads, at about 330 m northeast of T.P. p.e. 1280.3, where it changes the general direction towards northeast, along the road across the crest Mali Biljak, to the intersection of

the road and a foot path, at about 150 m south of T.P. p.e. 1170 (Sokolni kamen), in the length of about 5800 m.

From the intersection of the road and the foot path, at about 150 m south of T.P. p.e. 1170, the borderline extends in the general direction towards east, along the side, south of the peak Sokolni kamen, to a site on the crest, at about 270 m southeast of T.P. p.e. 1170, where it changes the general direction towards northeast, to p.e. 820 (the mouth of the river Reka e Kljucit in the Kljucka reka), in the length of about 1000 m.

From p.e. 820, the borderline extends in the general direction towards east, along the river Reka e Kljucit, to the mouth of a nameless brook in the Reka e Kljucit, at about 650 m east of p.e. 820, where it changes the general direction towards northeast, continues along the nameless brook, to the site at about 660 m north of p.e. 1060, continues along the water run to the intersection of horse paths on the crest, at about 680 m northwest of T.P. p.e. 1132 (Kljuc i Vogelj), where it changes the general direction towards northwest to a nameless peak, in the length of about 300 m, changes the general direction towards northeast, along the water run and the brook Proi i Kerit t Alis, to the mouth in the Tanusevska reka, in the length of about 3700 m.

From the mouth of the brook Proi i Kerit t Alis in the Tanusevska reka, the borderline extends in the general direction towards southeast, upstream along the Tanusevska reka, in the length of about 260 m, to the site at about 900 m northwest of p.e. 843, where it changes the general direction towards northeast, along the water run and the side Guri i Asanit, to the confluence of nameless brooks, at about 620 m east of T.P. p.e. 902, in the length of about 1000.

From the confluence of the nameless brooks, at about 620 m east of T.P. p.e. 902, the border line extends in the general direction towards northeast, along a nameless brook in the length of about 100 m, to the site at about 700 m east of T.P. p.e. 902, where it changes the general direction towards northwest, along the side, in the length of about 400 m, to a site on the crest, at about 540 m northeast of T.P. p.e. 902, where it changes the general direction towards northeast, along the side to a nameless brook, at the site at about 330 m south of p.e. 1026, where it changes the general direction towards southeast, upstream along a nameless brook to the spring, at about 510 m southeast of p.e. 1026, in the length of about 1200 m.

From the spring, at about 510 m southeast of p.e. 1026, the borderline extends in the general direction towards east, along the side in the length of about 200 m, to the intersection of horse paths, at about 300 m northwest of T.P. p.e. 1114, where it changes the general direction towards northeast, along a horse path to a curve, at about 240 m north of T. P. p.e. 1114, continues along the side to the confluence of nameless brooks, at about 400 m north-east of T.P. p.e. 1114, along the brook in the length of about 100 m to a horse path, continues along the horse path to the intersection with the brook Proi i Debeldeit, at about 360 m northwest of p.e. 963, where it changes the general direction towards southeast, along the brook Proi i Debeldeit, across p.e. 963, to a fountain, at about 170 m north of T.P. 1227, in the length of about 2500 m.

From the fountain at about 170 m north of T.P. p.e. 1227, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the slope to the site at about 330 m south of T.P. p.e. 1269, where it changes the general direction towards southeast, along the broken

line, along the slope to p.e. 1357 (the intersection of horse paths), from where it continues along the crest across T.P. p.e. 1466, continues along the side, at about 80 m north of the intersection of horse paths (about 640 m southeast of T.P. p.e. 1466), cuts the horse path at about 210 m west of T.P. p.e. 1492 (Kodra Fura), along the side to T.P. p.e. 1492, in the length of about 2800 m.

From T.P. p.e. 1492, the border line extends in the general direction towards north along the crest, across a horse path, at about 70 m east of the intersection of horse paths, at about 300 m northeast of T.P. p.e. 1492, continues along the crest, across T.P. p.e. 1355 (Drum) to p.e. 1312, in the length of about 2400 m.

From p.e. 1312, the borderline extends in the general direction towards north, along the crest Drum, to the site on the peak Dva groba, at about 50 m southeast of T.P. p.e. 1286, changes the general direction towards northeast, along the side Suvo bucje, to the intersection of a dirt road and a horse path, at about 290 m west of p.e. 1277, changes the general direction towards north along the broken line, to a site on the side, at about 370 m south of p.e. 792 (Sastavci), changes the general direction towards northeast, cuts the intersection of horse and foot paths, at about 920 m north of p.e. 1136 (Gabrovina), to a site on the crest, at about 940 m north of p.e. 1136, where it changes the general direction towards east, cuts a foot path, at about 70 m west of p.e. 923, cuts a horse path on the site at about 180 m south of p.e. 923, cuts a nameless brook at the site about 720 m northeast of p.e. 1136, continues along the side Trnovite njive, at about 50 m south of T.P. p.e. 879, to p.e. 675 (the confluence of Puzovacki potok, Ibrisimska reka and Igriska reka), in the length of about 6500 m.

From p.e. 675, the borderline extends in the general direction towards southeast, along a foot path on the crest, to the site 720 m northwest of p.e. 1052, continues along the southwest side Vrla strana to p.e. 1052 (the intersection of a dirt road and horse paths), changes the general direction towards east, to the saddle between the nameless peak northeast of p.e. 1052 and Popova glava. (T.P. p.e. 1110.4), where it changes the general direction towards southeast along the side, at about 120 m north of T.P. p.e. 1110.4, across the intersection of the dirt road and the horse path on the saddle, at about 260 m east of T.P. p.e. 1110.4, continues along the road to the intersection of a dirt road and a horse path at the crest Firak ojsis, where it changes the general direction towards northeast to the intersection of a dirt road and a horse path, at about 280 m west of p.e. 1123, in the length of about 4000 m.

From the intersection of the dirt road and the horse path, at about 280 m west of p.e. 1123, the borderline extends in the general direction towards southeast along a horse path and a dirt road, at about 100 m south of p.e. 1123, continues about 380 m west of T.P. p.e. 1179 (Topan), to p.e. 1084 (the intersection of dirt roads and a horse path), where it changes the general direction towards south, along the side, west of the peak Ogare, across the intersection of dirt roads, at about 640 m south of p.e. 1084, along a dirt road to the intersection of dirt roads, at about 640 m southeast of T.P. p.e. 1205, continues along the side to p.e. 1105 (the intersection of dirt roads), in the length of about 3500 m

From p.e. 1105, the borderline extends in the general direction towards east, along a dirt road to the curve, at about 220 m east of p.e. 1105, continues along the slope across the curve of the road, at about 520 m northwest of p.e. 898, continues along the dirt road, leaving the objects, found in the field on the day of the signing of the Agreement, on the Yugoslav territory, across the intersection of the dirt road and a horse path, at about 360 m

northeast of p.e. 1011 to the curve of the road, at about 590 m east of p.e. 901, in the length of about 2400 m.

From the curve of the road, at about 590 m east of p.e. 901, the borderline extends in the general direction towards east, to the site at about 740 m southeast of p.e. 901, where it changes the general direction towards north to a site on a horse path, at about 380 m southeast of T.P. p.e. 903, where it changes the general direction towards east, along the side, to the curve on the dirt road Surlane - Donje Zlokucane, at about 220 m southwest of p.e. 768, continues along the road to the site at about 320 m south of p.e. 768, cuts the brook Crvena voda, to a horse path at the site at about 360 m southeast of e. p. 768, continues along the horse path in the length of 260 m, to the site at about 600 m southeast of p.e. 768, changes the general direction towards east, along the side, to the spring of a nameless brook, at about 670 m southeast of p.e.. 946, where it changes the general direction towards north, along a path to the saddle, at about 530 m southeast of p.e. 946, where it changes the general direction towards southeast in the straight line to T.P.p. e. 1094 (Dafinski rid), in the length of about 2800 m.

From T.P. p.e.. 1094, the borderline extends in the general direction towards northeast, cuts the crest Crni vrh on a horse path (at about 750 m southeast of T.P. e.p. 1093), to the intersection of horse paths and a foot path, at the saddle Glinja (at about 480 m southeast of p.e. 867), in the length of about 2500 m.

From the intersection of the horse paths and the foot path, at the saddle Glinja, the borderline extends in the general direction towards southeast, along the slope Prasiste, to the intersection of the path and a dirt road at the saddle (at about 300 m southeast of e.p. 1103), where it changes the general direction towards north, to the intersection of a dirt road and a foot path (at about 280 m west of e.p. 1103), where it changes the general direction towards east to e.p. 1103 (Kamen), in the length of about 2200 m.

From e.p. 1103, the borderline extends in the general direction towards east, along the crest Kamen to a nameless peak (at about 200 m southeast of e.p. 1103), from where it continues along a watershed and the side in the length of about 700 m, where it changes the general direction towards southeast, to e.p. 793 (the mouth of the nameless brook in the brook Cureli), in the length of 1300 m.

From e.p. 793, the borderline extends in the general direction towards east, across e.p. 849 at the peak Kodra gat, descends along the crest Kodra gat into the river Reka kodres gat, continues downstream along the river to e.p. 625 (the mouth of the river Reka kodres gat into the Lojanska reka), in the length of about 2000 m.

From e.p. 625, the borderline extends in the general direction towards east across e.p. 783, where it changes the general direction towards southeast, along the water run to the intersection with a brook (at about 30 m southeast of the spring of a nameless brook), continues along the nameless brook in the length of about 450 m, exits the brook, where it changes the general direction towards south, along the slope to e.p. 473 (the intersection of a path and the road Lojane - Miratovac), in the length of about 3300 m.

From e.p. 473, the borderline extends in the general direction towards east, along the broken line, across the area Dragi dol, to the site on a dirt road, at about 440 m north of T.P. e.p. 432, where it changes the general direction towards northeast, along the road to the intersection of dirt roads, at about 620 m northeast of T.P. e.p. 432, where it changes the gen-

eral direction towards southeast, continues along the dirt road to the intersection with a nameless brook, at about 520 m northeast of T.P. e.p. 432, continues to the curve of the road, at about 520 m northwest of T.P. e.p. 411, where it changes the general direction towards northwest, to a site in the brook Rakite, at about 420 m southwest of T.P. e.p. 418, in the length of about 2000 m.

From the site in the brook Rakite, at about 420 m southwest of T.P. e.p. 418, the borderline extends in the general direction towards southeast, along the brook Rakite, to the intersection with the dirt road Slaniste - Miratovac, at about 380 m northwest of T.P. e.p. 395, continues along the road in the length of about 700 m to the intersection with a nameless brook, at about 460 m south of T.P. e.p. 395, where it changes the general direction towards east along the nameless brook, cuts the railway road Skopje-Nis, at about 580 m south of T.P. e.p. 395, to the site in the brook at about 100 m north of e.p. 377, where it changes the general direction towards north in the length of about 240 m, changes the general direction towards east to a site in the river Banjka, at the site about 420 m northeast of e.p. 377, in the length of about 3000 m.

From the site in the river Banjka, at about 420 m northeast of e.p. 377, the borderline extends in the general direction towards north in the length of about 420 m, to a site in the river Banjka, at about 780 m southwest of e.p. 412, changes the general direction towards east, cuts the road Skopje - Nis, at the site about 720 m southwest of e.p. 412, cuts the brook Sopotska sevarina, to the site at about 690 m west of T.P. e.p. 431, changes the general direction towards northeast to the site in a nameless brook at about 570 m west of T.P. e.p. 431, in the length of about 950 m.

From the site in the nameless brook at about 570 west of T.P. e.p. 431, the borderline extends in the general direction towards northeast along the nameless brook, cuts the regional road Kumanovo - Bujanovac at the drain (at about 400 m south of T.P. e.p. 439), to the intersection of dirt roads (at about 300 m southeast of T.P. e.p. 439), where it changes the general direction towards north, to a nameless brook (at about 300 m northeast of e.p. 435), where it changes the general direction towards east, along the brook in the length of about 150 m, changes the general direction towards northeast, along the watershed across Mokro polje, to T.P. e.p. 576 (Maminsko brdo), in the length of about 4300 m.

From T.P. e.p. 576, the borderline extends in the general direction towards southeast, along the watershed across T.P. e.p. 742 (Orljak), to the intersection of a road and a horse path (at about 300 m northwest of e.p. 681), where it changes the general direction towards northeast, along the road to the site at about 440 m southwest of T.P. e.p. 717, continues along the watershed, to the site at the peak at about 100 m west of T.P. e.p. 717 (M. Orljak), changes the general direction towards north to a site on the side at about 400 m north of T.P. e.p. 717, changes the general direction towards northeast, cuts the dirt road Petrovci - Garska Mahala, at the site at about 460 m north of T.P. e.p. 717, changes the general direction towards north in the length of about 140 m, changes the general direction towards east in the straight line in the length of about 370 m, changes the general direction towards northeast to a site at the dirt road Petrovci - Karadačka Mahala, at about 740 m southeast of e.p. 609, changes the general direction towards northwest along the road to the intersection with a nameless brook, at about 500 m east of e.p. 609, where it changes the general direction towards southeast along the brook to the site at about 840 m southeast of e.p. 609,

changes the general direction towards northeast in the straight line to a site at the road Sejdina Mahala - Karadacka Mahala, at about 1120 m southeast of T.P. e.p. 625 (Cair), where it changes the general direction towards northwest, along a dirt road to the intersection of dirt roads, at about 730 m southeast of T.P. e.p. 625, changes the general direction towards east along the dirt road to the site at about 840 m southeast of T.P. e.p. 625, changes the general direction towards northeast, in the straight line, cuts the brook Sejdin dol at the site at about 830 m southeast of T.P. e.p. 625, cuts the crest at the site at about 900 m east of T.P. e.p. 625, cuts the dirt road at about 460 m west of T.P. e.p. 597 (Krst), to a site at the dirt road Tatarinovac - Slavujevac, at about 1160 m northeast of T.P. e.p. 625, continues along the dirt road, across the curve of the road (at about 600 m southeast of T.P. e.p. 563), e.p. 490, the peak Kamen, T.P. e.p. 679 (Jelenja glava), across a nameless peak to a site in the brook Meanica (at about 800 m southeast of e.p. 723), in the length of about 12000 m.

From the site in the brook Meanica (at about 800 m southeast of e.p. 723), the borderline extends in the general direction towards east, downstream along the brook Meanica to a site in the brook Meanica (at about 200 m south of T.P. e.p. 603), where it exits the brook, changes the general direction towards northeast along the slope to the crest Jama, cuts the crest at a horse path (at about 680 m east of e.p. 692), cuts the crest Ljanicki rid (at about 225 m southeast of T.P. e.p. 592), continues across the farmland Skok, enters the Uzovska reka, at the site at about 550 m southeast of T.P. e.p. 571, continues upstream along the Uzovska reka to e.p. 477, continues upstream along a nameless brook to e.p. 522 (the confluence of nameless brooks), in the overall length of about 7400 m.

From e.p. 522, the borderline extends in the general direction towards east upstream along the nameless brook, to a site in the brook, at about 470 m southwest of e.p. 705, where it changes the general direction towards southeast, cuts the dirt road on the crest Gabrenica, at about 530 m southwest of e.p. 705, to a site on the dirt road Pelince - Gornji Starac, at about 100 m southwest of T.P. e.p. 693, in the length of about 1500 m.

From the site on the dirt road Pelince - Gornji Starac, at about 100 m southwest of T.P. e.p. 693, the borderline extends in the general direction towards southeast, along a dirt road in the length of about 160 m, from where it continues along the water run, a nameless brook, across the mouth of the nameless brook in the brook Dliboki dol, at about 620 m east of e.p. 592, continues along the brook Dliboki dol to the mouth of the brook Dliboki dol in the river Pcinja, in the length of about 2000 m.

From the mouth of the brook Dliboki dol in the river Pcinja, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the course of the river Pcinja, to the mount of a nameless brook in the river Pcinja, at about 320 m southeast of T.P. e.p. 516, where it changes the general direction towards southeast along the nameless brook, across the confluence of nameless brooks, at about 300 m northeast of e.p. 586, to the confluence of nameless brooks, at about 530 m southwest of T.P. e.p. 637, continues along the south nameless brook and a water run, to the saddle at about 410 m northeast of T.P. e.p. 887 (Golome usi), where it changes the general direction towards northeast, along the crest Gradiste, across e.p. 984, T.P. e.p. 1211 (Kitka), e.p. 1196 (Srednji kamen), to T.P. e.p. 1285 (Virovi), in the length of about 7200 m.

From T.P. e.p. 1285, the borderline extends in the general direction towards north, along the side, at about 120 m west of e.p. 1027, to a site in a brook, at about 220 m north-

west of e.p. 1027, continues along the nameless brook to the mouth of the nameless brook in the brook Carica, continues along the side in the broken line, to the site at the slope at about 200 m northwest of T.P. e.p. 820 (Oglednik), where it changes the general direction towards northeast, in the broken line, along the slope to e.p. 520 (the mouth of the nameless brook in the brook Klisura), in the length of about 5300 m.

From e.p. 520, the borderline extends in the general direction towards southeast, along the river Klisura, the Mala reka, across e.p. 633, e.p. 684, e.p. 716, e.p. 746, e.p. 763, e.p. 796, to e.p. 922 (the mouth of a nameless brook in the Mala reka), in the length of about 11000 m.

From e.p. 822, the borderline extends in the general direction towards northeast, along a nameless brook, southeast of the side Svinjski do, to the curve of a horse path on the nameless brook, at about 540 m northeast of T.P. e.p. 1163 (Cukar), changes the general direction towards southeast, along the water run in the length of about 260 m, to the site at about 210 m northwest of e.p. 1202, where it changes the general direction towards east, along the side across the saddle to a nameless peak at the crest Golema klada, at about 400 m east of e.p. 1202, changes the general direction towards southeast, along a dirt road, to the curve at about 280 m northwest of T.P. e.p. 1320.3 (Cuka), in the length of about 4000 m.

From the curve at about 280 m northwest of T.P. e.p. 1320.3, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the side, to a site at the horse path on the crest, at about 560 m south of T.P. e.p. 1087, where it changes the general direction towards east, along the side, at about 130 m south of e.p. 1061, to a site at the horse path on the crest, at about 320 m north of T.P. e.p. 1274, in the length of about 2400 m.

From the site at the horse path on the crest, at about 320 m north of T.P. e.p. 1274, the borderline extends in the general direction towards northeast to the edge of the forest, at the site about 690 m southwest of T.P. e.p. 1038 (Kitke), where it changes the general direction towards southeast to e.p. 962, where it changes the general direction towards east, cuts the east leg of a nameless brook, at the site about 130 m east of e.p. 962, changes the general direction towards northeast to T.P. e.p. 1038, in the length of about 1800 m.

From T.P. e.p. 1038, the borderline extends in the general direction towards east to a site in the nameless brook, at about 440 m north of T.P. e.p. 1057, where it changes the general direction towards northeast along the nameless brook to e.p. 709 (the mouth of the nameless brook in the Kozjedolska reka), in the length of about 1700 m.

From e.p. 709, the borderline extends in the general direction towards southeast, upstream along the Kozjedolska reka, to the mouth of a nameless brook, at about 730 m north of T.P. e.p. 968, changes the general direction towards northeast, along the nameless brook, to the site in the brook at about 330 m west of e.p. 1064, across the saddle between T.P. e.p. 1073 (Grcka cuka) and e.p. 1064, enters a nameless brook to the entrance of the nameless brook into a crevice, at about 940 m northeast of Grcka cuka, where it changes the general direction towards southeast, along the southwest side of the valley of the Lesnicka reka, to the site at about 920 m northwest of T.P. e.p. 893, where it changes the general direction towards northeast, cuts the Lesnicka reka, along the ravine to T.P. e.p. 1081, in the length of about 3000 m.

From T.P. e.p. 1081, the borderline extends in the general direction towards northeast, cuts the crest between T.P. e.p. 1173 and T.P. e.p. 1323, continues along the northwest side of the hill Mecit, to a site at a horse path, at about 410 m north of T.P. e.p. 1323, where it changes the general direction towards north to T.P. e.p. 1370, where it changes the general direction towards northeast across the saddle Kita to T.P. e.p. 1339, in the length of about 3000 m.

From T.P. e.p. 1339, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the side, to the site in a nameless brook at about 560 m northeast of T.P. e.p. 1339, continues along the nameless brook, cuts the curve of the horse path about 780 m southeast of e.p. 1296, where it changes the general direction towards southeast along the nameless brook, to the confluence of the nameless brooks at about 410 m south of T.P. e.p. 1193, changes the general direction towards east, upstream along a nameless brook, in the length of about 120 m, to the site about 320 m south of T.P. e.p. 1193, cuts the crest Kosmatski rid, cuts a nameless brook, at the site about 830 m south of T.P. e.p. 1275, cuts the crest and continues along the side to the confluence of nameless brooks, at about 780 m southeast of T.P. e.p. 1275, in the length of about 3000 m.

From the confluence of the nameless brooks at about 780 m southeast of T.P. e.p. 1275, the borderline extends in the general direction towards southeast, to a site on the crest, at about 420 m southwest of T.P. e.p. 1303, where it changes the general direction towards east, along the side, across the confluence of nameless brooks, at about 880 m northeast of e.p. 1204, where it changes the general direction towards northeast, along a nameless brook across the confluence of nameless brooks, at about 500 m east of T.P. e.p. 1303, continues upstream along the nameless brook in the length of about 250 m, to a site in the brook, at about 760 m of T.P. e.p. 1303, continues along the watershed to the site located at about 1320 m northeast of T.P. e.p. 1303, where it changes the general direction towards north to a site in the nameless brook, at about 440 m north of e.p. 1448, in the length of about 3000 m.

From the site in the nameless brook, at about 440 m north of e.p. 1448, the borderline extends in the general direction towards northeast, along a nameless brook to the site at about 650 m northeast of e.p. 1448, where it changes the general direction towards northwest along the side, across the spring, to T.P. e.p. 1632 (Sipje), changes the general direction towards east along a crest, across a nameless peak, at about 280 m northeast of T.P. e.p. 1632, the saddle at about 580 m northeast of T.P. e.p. 1632, e.p. 1671, to a nameless peak at about 320 m east of e.p. 1671, where it changes the general direction towards north, along the crest towards T.P. e.p. 1703 (Cupino brdo-south) and T.P. e.p. 1703 (north), leaving the objects, found in the field on the day of the signing of the Agreement, on the Macedonian territory, continues along the crest across a nameless peak to the site at about 660 m north of T.P. e.p. 1703 (north), where it changes the general direction towards northeast, across the intersection of horse paths, at about 250 m west of e.p. 1505, continues along a dirt road, across the nameless peak at about 630 m northwest of T.P. e.p. 1402 (Sinadinov cukar), continues along the dirt road, at about 130 m northwest of T.P. e.p. 1402, to the site at about 480 m southwest of T.P. e.p. 1604, continues along the side Golema njiva, across T.P. e.p. 1604, along the dirt road to the curve at about 380 m northeast of T.P. e.p. 1604, continues along the side to the site at about 210 m northwest of e.p. 1786 (Aniste), where

it changes the general direction towards southeast in the straight line to e.p. 1786, in the length of about 9000 m.

From e.p. 1786, the borderline extends in the general direction towards southeast, along the watershed across a nameless peak, T.P. c.p. 1739, to the site at about 270 m south-east of T.P. e.p. 1739, where it changes the general direction towards southwest, along the side and the watershed, across e.p. 1611 (Duboki preslop), a nameless peak, to T.P. e.p. 1604, in the length of about 2400 m.

From T.P. e.p. 1604, the borderline extends in the general direction towards southeast across the crest Samar, a nameless peak, at about 470 m northeast of e.p. 1447, along the crest Straze, across T.P. e.p. 1438, the nameless peak at about 710 m northeast of T.P. e.p. 1318 (Mecit), to e.p. 1312 (the intersection of parths), in the length of about 3500 m.

From e.p. 1312, the borderline extends in the general direction towards northeast, along the broken line, to the site at about 380 m southwest of T.P. e.p. 1466 (Goleski cukar), where it changes the general direction towards southeast, along the broken line, across e.p. 1272, the slope Cestak, c.p. 1368, T.P. e.p. 1403 (Post), the slope Negoviste, to the border pyramid 106 at the Macedonian (Yugoslav)-Bulgarian State border, in the length of about 6000 m.

The textual description has been carried out on the basis of the following pages of the Topographic Chart, in the proportion of 1:25000, issued and published in the Military-Geographic Institute, Belgrade:

1. 730-1-1	Gostivar,	1973
2. 730-1-3	Gostivar,	1973
3. 730-1-4	Gostivar,	1973
4. 730-1-2	Gostivar,	1973
5. 730-2-1	Gostivar,	1973
6. 680-4-3	Prizren,	1973
7. 680-4-4	Prizren,	1973
8. 680-4-2	Prizren,	1973
9. 680-3-1	Urosevac,	1973
10. 681-3-2	Urosevac,	1973
11. 681-3-4	Urosevac,	1973
12. 681-4-3	Urosevac,	1973
13. 681-4-1	Urosevac,	1973
14. 681-4-2	Urosevac,	1973

15. 681-2-4	Urosevac,	1973
16. 682-1-3	Kumanovo,	1973
17. 682-3-1	Kumanovo,	1973
18. 682-1-4	Kumanovo,	1973
18. 682-1-4	Kumanovo,	1973
18. 682-1-4	Kumanovo,	1973
20. 682-2-3	Kumanovo,	1973
21. 682-2-4	Kriva Palanka,	1972
23. 683-1-4	Kriva Palanka,	1972
24. 683-2-3	Kriva Palanka,	1972

[TRANSLATION - TRADUCTION]

ACCORD RELATIF AU TRACÉ DE LA FRONTIÈRE ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE ET LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DE YOUGO-SLAVIE

La République de Macédoine et la République fédérale de Yougoslavie (ci-après dénommées les Parties contractantes),

Rappelant l'Accord en vue de l'affermissement et du développement des relations entre la République de Macédoine et la République fédérale de Yougoslavie, signé le 8 avril 1996 à Belgrade,

Animées par leur volonté réciproque d'aider à promouvoir l'établissement de relations de bon voisinages et de la sécurité, de la stabilité et de la coopération dans la région et au-delà, et par leur attachement à cette cause,

Guidées par le souci de s'acquitter avec conscience des obligations qui leur incombent en vertu de la Charte des Nations Unies et de respecter les principes de souveraineté, d'intégrité territoriale, d'indépendance politique et de règlement pacifique des conflits, en s'abstenant de recourir à la menace ou à l'emploi de la force,

Déterminées à confirmer formellement leur frontière commune et à élaborer une description écrite de la ligne de démarcation,

Sont convenues de ce qui suit :

Article premier

La frontière d'État entre la République de Macédoine et la République fédérale de Yougoslavie (ci-après dénommée la " frontière d'État ") est un plan qui coupe verticalement la surface de la terre, divisant les territoires, les espaces aériens et les zones souterraines des deux pays.

Article 2

La frontière d'État entre la République de Macédoine et la République fédérale de Yougoslavie court de la frontière entre la Macédoine, la Yougoslavie et l'Albanie (poteau frontière 2092 - borne frontière D 24) à la frontière entre la Macédoine, la Yougoslavie et la Bulgarie (poteau frontière 1106).

Les données se rapportant à la ligne frontière figurent dans les documents suivants, qui font intégralement partie du présent Accord :

- Une description factuelle de la frontière d'État (annexe 1) ; et
- Une carte topographique à l'échelle de 1/25 000e (annexe 2).

En cas de divergence entre la description factuelle de la frontière d'État et la carte topographique, la description factuelle prévaudra.

Article 3

La frontière est matérialisée par des poteaux et des bornes frontières.

Article 4

Lorsque la frontière traverse une voie d'eau, elle court le long de la ligne médiane du bassin de ladite voie d'eau. Au cas où la voie d'eau serait modifiée, sous l'effet de forces naturelles ou artificielles, la frontière d'État continuera de suivre la ligne déterminée sur le terrain comme étant la ligne frontière entre les deux pays antérieurement à la modification.

Article 5

Les Parties contractantes établiront une commission mixte qui sera chargée de mettre en oeuvre le tracé de la frontière commune aux deux pays et déterminera l'emplacement et la répartition des poteaux et bornes le long de la ligne frontière sur le terrain, et ce dans les deux années qui suivront la signature du présent Accord.

La Commission mixte établira le tracé de la ligne frontière conformément à l'article 3 du présent Accord et élaborera les documents qui donneront une description de la manière dont il a été procédé à la démarcation de la ligne frontière et à la détermination de l'emplacement des poteaux et bornes frontières.

Elle adoptera son règlement intérieur ainsi que des directives en vue de la démarcation et du tracé de la ligne frontière et des instructions techniques touchant l'élaboration des documents pertinents.

Les documents en question seront établis en deux originaux, un pour chaque Partie contractante.

Pour établir le tracé de segments de la ligne frontière décrits dans les documents convenus en commun, la Commission mixte se servira de données documentées dans les registres fonciers. Elle tiendra compte des conditions locales sur les plans géographique, orographique et économique dans leur ensemble, ce qui lui permettra de procéder avec impartialité aux corrections nécessaires, lesquelles pourront s'écarter de 150 m au maximum de la description factuelle du tracé frontalier.

Article 6

Les Parties contractantes régleront par voie d'accord les questions concernant l'entretien, la rénovation et le marquage de la ligne frontière et des poteaux, la prévention et le règlement des incidents frontaliers, les communications et le transport des civils ainsi que le libre usage par le propriétaire légitime des biens fonciers dont il serait séparé par la ligne frontière.

Article 7

Les Parties contractantes concluront un accord bilatéral en vue de déterminer les modalités de la rénovation, de l'entretien des monuments culturels, historiques et commémoratifs situés sur le territoire des deux États, du Monastère Saint Prohor Pcinski, des cimetières militaires serbes et autres monuments, et de l'accès sans entrave par leurs citoyens respectifs à ces monuments et lieux.

Article 8

Conformément aux normes internationales et à leurs législations respectives, les Parties contractantes assureront l'entretien et la protection de l'environnement dans la zone frontalière.

Article 9

Tout différend concernant l'interprétation et l'exécution du présent Accord sera résolu par les Gouvernements des Parties contractantes par la voie diplomatique, c'est-à-dire en faisant appel à tous les mécanismes offerts par le droit international en matière de règlement des différends.

Article 10

Le présent Accord est conclu pour une période indéfinie. Les différends articles qui le composent ne pourront être remplacés ou modifiés qu'avec le consentement mutuel des Parties contractantes.

Article 11

Le présent Accord est sujet à ratification conformément à la législation de chacune des Parties contractantes. Il entrera en vigueur le trentième jour suivant la deuxième des notes par lesquelles les Parties se seront informées respectivement de l'accomplissement des formalités requises à cet effet.

Fait à Skopje, le 23 février 2001, en deux exemplaires originaux et faisant également foi, en langues macédonienne et serbe.

Pour la République de Macédoine :

BORIS TRAJKOVSKI

Pour la République fédérale de Yougoslavie :

VOJISLAV KOSTUNICA

DESCRIPTION FACTUELLE DU TRACÉ DE LA FRONTIÈRE D'ÉTAT ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE ET LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DE YUGOSLAVIE

La frontière entre la République de Macédoine et la République fédérale de Yougoslavie part de la jonction des trois frontières qui séparent la République de Macédoine, la République fédérale de Yougoslavie et la République d'Albanie, au marqueur pyramidal D 24, à la frontière d'État entre la Macédoine (yougoslave) et l'Albanie - point trigonométrique et sommet (P.T.p.e. 2092 (M. Ksula e Priftit)).

À partir de la jonction des trois pays, la frontière court en direction générale du sud-est, coupe un tronçon de la route non bitumée Cafa e Kep Izanit - Serupa à 280 m environ au nord-ouest du sommet (p.e.) 1860, continue le long d'un ruisseau ne portant pas de nom, traverse le p.e. 1860 et le p.e. 1555 jusqu'au p.e. 1524 (confluent dudit ruisseau et du Crn Kamen), d'où elle vire en direction générale du nord-est, suit le Crn Kamen en amont, traverse le p.e. 1535 et le p.e. 1559 jusqu'au p.e. 1600, d'où elle se démarque du Crn Kamen pour continuer le long de la pente, coupe un chemin pour chevaux à 320 m environ au nord-ouest du p.e. 1782, vire en direction générale du sud-est en suivant le versant, passe par le P.T. p.e. 1879, sommet ne portant pas de nom, à 480 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1879, traverse un col entre des sommets ne portant pas de nom à 320 m environ au nord du p.e. 1890, sommet ne portant pas de nom, à 240 m environ au nord du p.e. 1890, coupe des chemins pour chevaux à 40 m environ au nord-est de leur intersection, suit la ligne de partage des eaux, coupe un sentier à 260 m environ à l'est du p.e. 1890, suit le bord est de la section rocheuse de l'Austriska glava le long de la ligne de partage des eaux jusqu'au lieu situé à 720 m environ au sud-est du p.e. 1890, suit le versant et traverse un sommet ne portant pas de nom jusqu'au p.e. 2218 (Mt. Radika), sur une longueur de 12 200 m environ.

A partir du p.e. 2218, la frontière court en direction générale du sud-est le long de la crête du Mont Radika, travers le p.e. 2279 jusqu'au P.T.p.e. 2405, vire en direction générale de l'est en ligne droite jusqu'au p.e. 2164, vire en direction générale du nord-est, suit le versant, coupe la crête à 980 m environ au sud du P.T.p.e. 2453, traverse le p.e. 2180 (confluent de ruisseaux ne portant pas de nom), suit un ruisseau ne portant pas de nom dont elle traverse la source jusqu'au lieu situé à 380 m environ à l'ouest du p.e. 2522, traverse une section rocheuse et suit la crête en passant par un sommet ne portant pas de nom jusqu'au p.e. 2457, sur une longueur d'environ 5 700 m.

À partir du p.e. 2457, la frontière court en direction générale du nord-est le long de la crête, passe par le P.T.p.e. 2536 (M. Vraca), à l'intersection de chemins (à 80 m environ au sud-est du p.e. 2187), d'où elle vire en direction générale de l'est, suit la pente jusqu'au P.T.p.e. 2582 (Golema Vraca), d'où elle vire à nouveau en direction générale du nord-est et suit la ligne de partage des eaux jusqu'au lieu situé sur le ruisseau Tiha voda (à 400 m environ au sud-est du p.e. 2132), sur une longueur d'environ 3 800 m.

À partir du lieu situé sur le ruisseau Tiha voda à 400 m environ au sud-est du p.e. 2132, la frontière se dirige en direction générale du nord-est, en ligne droite, jusqu'à un sommet situé sur la crête Rudoka, à 80 m environ à l'est du P.T.p.e. 2629, continue le long de la crête

et passe par le p.e. 2630 jusqu'au P.T.p.e. 2658, d'où elle vire en direction générale du nord-ouest jusqu'au P.T. 2562, sur une longueur de 3 000 m environ.

À partir du P.T. 2562, la frontière court en direction générale du nord-est sur une longueur de 300 m environ jusqu'à un sentier (à 300 m environ au nord-est du P.T.p.e. 2562), d'où elle vire en direction générale du nord-ouest et suit le sentier sur une longueur de 400 m environ, d'où elle continue le long de la pente puis le long de la ligne de partage des eaux en passant par le P.T.p.e. 2414 jusqu'au P.T.p.e. 2554 (Celepinski vrv), sur une longueur de 3 000 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2554, la frontière court en direction générale du nord-est le long de la ligne de partage des eaux jusqu'à un sommet (à 250 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 2590), d'où elle vire en direction générale du nord jusqu'au P.T.p.e. 2610,5 (Trpeznica), sur une longueur de 2 300 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2610,5, la frontière court en direction générale du nord-ouest le long en suivant la ligne de partage des eaux et passe par le p.e. 2370 jusqu'au p.e. 2334 (Bardaljevo), sur une longueur de 2 600 m environ.

À partir du p.e. 2334, la frontière court en direction générale du nord en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le p.e. 2198, le p.e. 2344, le P.T.p.e. 2368, le p.e. 2265, le P.T.p.e. 2316 (Kosovic) et le p.e. 2275 jusqu'au P.T.p.e. 2414 (Klec), sur une longueur de 5 500 m environ.

À partir du P.T. p.e. 2414, la frontière court en direction générale du nord-est en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le P.T.p.e. 2493 (Zalina) jusqu'au p.e. 2517 (Skakala), sur une longueur d'environ 2 300 m.

À partir du p.e. 2517, la frontière court en direction générale du nord-ouest en suivant la ligne de partage des eaux jusqu'au P.T.p.e. 2493 (Maja), d'où elle vire en direction générale du nord-est en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le p.e. 2254, le P.T.p.e. 2480,1 (Brinja Sahit), le p.e. 2476 (Guri Seremetica) et le P.T. 2474 (Skarpa) jusqu'au P.T.p.e. 2409 (Kodra Karanikolos), sur une longueur de 6 000 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2409, la frontière court en direction générale de l'est en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le P.T.p.e. 2079 et le P.T.p.e. 2122 jusqu'au P.T.p.e. 2191, d'où elle vire en direction générale du nord-est, en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le P.T. 2478 jusqu'au P.T.p.e. 2555 (Vrtop), sur une longueur de 5 200 m environ.

À partir du P.T.p.e.2555, la frontière court en direction générale de l'est en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le p.e. 2319 (Carevo gumno), le P.T.p.e. 2473, le col Ljubinske usi et le p.e. 2444 (Treskavec) jusqu'au P.T.p.e. 2528 (Kobilica), sur une longueur de 3 800 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2528, la frontière court en direction générale du nord-est en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le P.T.p.e.2218, sommet ne portant pas de nom à 120 m environ à l'est du P.T. 2228, et le P.T.p.e. 2309 jusqu'au P.T.p.e. 2585 (Crni vrh), sur une longueur de 5 000 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2585, la frontière court en direction générale de l'est en suivant la ligne de partage des eaux jusqu'au p.e. 2510,4 d'où elle vire en direction générale du nord-

est, et traverse la crête Konjuska jusqu'au P.T.p.e. 2571, sur une longueur de 2 500 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2571, la frontière court en direction générale de l'est en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le p.e. 2533, le sommet Guzbaba et le P.T.p.e. 2609, jusqu'au P.T.p.e. 2651 (Peskovi), sur une longueur de 3 100 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2651, la frontière court en direction générale du nord-est, en suivant la ligne de partage des eaux, passe par le p.e. 2597 et le P.T.p.e. 2580, et traverse la crête Ezerski vrv jusqu'au p.e. 2586, sur une longueur de 2 900 m environ.

À partir du p.e. 2586, la frontière court en direction générale de l'est, en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le p.e. 2442 jusqu'au P.T.p.e. 2536, sur une longueur de 1 500 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2536, la frontière court en direction générale nord-est, en suivant la ligne de partage des eaux, et passe par le p.e. 2454 (Rafsa), le P.T.p.e. 2420, le p.e. 2421, le P.T.p.e. 2524 (Kucinagledski vrv), la crête Piri breg, le p.e. 2440, le P.T.p.e. 2449, le P.T.p.e. 2497, le p.e. 2278, le P.T.p.e. 2324 (Kule) et le p.e. 2304 jusqu'au P.T.p.e. 2231, d'où elle vire en direction générale de l'est, en suivant la ligne de partage des eaux jusqu'au P.T.p.e. 2498 (Ljuboten), sur une longueur de 11 500 m environ.

À partir du P.T.p.e. 2498, la frontière court en direction générale de l'est, et passe par la crête Ljak et Zanoges jusqu'au P.T.p.e. 1582, sur une longueur de 3 200 m environ.

À partir du P.T.p.e. 1582, la frontière court en direction générale du sud-est en suivant la ligne de partage des eaux sur une longueur d'environ 750 m, continue le long du versant jusqu'à 120 m environ à l'est du P.T.p.e. 1189 (Kodra e Bunarit), continue en direction générale du sud-est, passe à 380 m environ à l'est du P.T.p.e. 1130, traverse un lieu situé à 330 m environ à l'est du P.T.p.e. 969, et traverse un lieu situé à 110 m environ au nord du P.T.p.e. 831 jusqu'à l'intersection de la route Tetovo - Urosevac et d'une route non bitumée à 500 m environ au sud-est du P.T.p.e. 831, sur une longueur de 5 800 m environ.

À partir de l'intersection de la route Tetovo - Urosevac et de la route non bitumée, à 500 m environ au sud-est du P.T.p.e. 831, la frontière court en direction générale du sud-est le long d'un chemin vicinal, rencontre le Globocki potok, suit le ruisseau en aval jusqu'au lieu situé à 550 m environ au sud du P.T.p.e. 871 (Goranacko brdo), d'où elle continue le long du versant en direction générale de l'est jusqu'à un lieu situé sur un ruisseau ne portant pas de nom (à 620 m environ au nord-est du p.e. 662), d'où elle vire en direction générale du sud le long dudit ruisseau jusqu'au confluent de celui-ci et de la Goranacka reka (à 550 m environ à l'est du p.e. 662), continue le long de la Goranacka reka, traverse le p.e. 596, le confluent du Studeni potok et de la Goranacka reka, le p.e. 462 et la localité de Kafé Odzak jusqu'au lieu situé sur la Raduska reka à 200 m environ au sud-ouest du p.e. 359 (pont), d'où elle vire en direction générale du nord-est, traverse le p.e. 359, suit la Mala reka en amont sur une longueur de 1 000 m environ (jusqu'au lieu situé à 450 m environ au sud-ouest du p.e. 437), d'où elle vire à nouveau en direction générale du sud, le long d'un écoulement, à 250 m environ jusqu'à un col (à 650 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 634), sur une longueur de 12 500 m environ.

À partir du col (à 650 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 634), la frontière court en direction générale de l'est, passe par le P.T.p.e. 634 (Krivenicka ravan), continue le long du ver-

sant au travers de la source (à 250 m environ au nord du p.e. 580), coupe la crête Zeden en passant par le sommet, à 200 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 770, d'où elle vire en direction générale du nord-est, coupe la route Gracani-Krivenik, passe par le P.T.p.e. 724, suit la pente et passe par le sommet (à 50 m environ à l'ouest du p.e. 736, jusqu'au sommet marqué p.e. 754, sur une longueur d'environ 7 000 m.

À partir du sommet marqué p.e. 754, la frontière court en direction générale du nord en suivant la pente Vorba sur une longueur d'environ 150 m, d'où elle vire en direction générale de l'est sur une longueur d'environ 250 m, d'où elle vire en direction générale du sud-est jusqu'au lieu situé sur un chemin pour chevaux à 200 m environ au nord-est du p.e. 816, d'où elle vire en direction générale de l'est et traverse le p.e. 458, jusqu'au lieu situé sur le Lepenec, à 550 m environ au nord-ouest du pont de chemin de fer (p.e. 320), sur une longueur d'environ 3 200 m.

À partir du lieu situé sur le Lepenec, à 550 m environ au nord-ouest du pont de chemin de fer (p.e. 320), la frontière court en direction générale du nord-ouest le long du Lepenec jusqu'au pont de chemin de fer (p.e. 333), continue le long du bord ouest du talus de la ligne de chemin de fer Skopje-Kosovo Polje, au pont du chemin de fer à environ 240 m au sud du P.T. p.e. 372, d'où il continue le long de la rivière Lepenec au lieu situé à environ 480 m au sud-est du P.T.p.e. 510 (Bajrak), d'où elle vire en direction générale de l'est et coupe la ligne de chemin de fer Skopje-Kosovo Polje, au lieu situé à 660 m environ au nord-est du p.e. 514, sur une longueur de 4 000 m environ.

À partir du lieu situé sur la ligne de chemin de fer Skopje-Kosovo Polje, à 660 m environ au nord-est du p.e. 514, la frontière court en direction générale du nord-ouest, en suivant le bord nord-est du talus de la ligne de chemin de fer Skopje-Kosovo Polje, d'une longueur d'environ 630 m jusqu'au lieu à environ 520 m au nord-est du P.T. p.e. 510, d'où elle vire en direction générale du nord-est, coupe la route non bitumée (sud-ouest) Skopje-Djeneral Jankovic jusqu'au lieu situé à 190 m environ au sud-est du pont qui enjambe la route, vire en direction générale du nord-ouest, suit le nord de la route non bitumée sur une longueur d'environ 100 m jusqu'au lieu situé à 90 m environ de ce même pont, d'où elle continue le long du bord sud du talus de la route Skopje-Pristina jusqu'au ruisseau Proi i Konopit, vire en direction générale du nord-est, continue le long du ruisseau Proi i Konopit, traverse le milieu du pont (p.e. 369), continue le long du ruisseau sur une longueur d'environ 150 m jusqu'au lieu situé à 600 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 504 (Kodra e Eper), où elle se démarque du ruisseau Proi i Konopit, et continue en direction générale du nord-est en ligne brisée jusqu'à un sommet ne portant pas de nom, à 520 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 686 (sur la crête Kodra e Dimces), sur une longueur de 3 000 m environ.

À partir du sommet ne portant pas de nom, à 520 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 686, la frontière court en direction générale du nord-est, en suivant la ligne de partage des eaux et le versant, à 100 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 686, traverse l'intersection de chemins pour chevaux sur le col, à 230 m environ au nom du P.T.p.e. 686, le long d'un sommet ne portant pas nom, à 530 m environ au nord-est du P.T.p.e. 686, continue le long du versant jusqu'à un site situé à 190 m environ à l'est du p.e. 653, d'où elle vire en direction générale du nord, le long du versant et court jusqu'à l'intersection de chemins pour chevaux et de sentiers sur un ruisseau ne portant pas de nom, à 450 m environ à l'est du p.e. 577, sur une longueur de 3 700 mètres.

À partir de l'intersection des chemin pour chevaux et des sentiers, à 450 m environ à l'est du p.e. 577, la frontière court en direction générale du nord-est en suivant un chemin pour chevaux, à 130 m environ à l'est du p.e. 680, jusqu'au confluent du ruisseau Proni i Studenes et du ruisseau Proni i Laknes, à 400 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 952, sur une longueur d'environ 2 350 m.

À partir du confluent du ruisseau Proni i Studenes et du ruisseau Proni i Laknes, la frontière court en direction générale du nord-est en suivant le ruisseau Proni i Laknes, traverse le p.e. 850, continue vers le nord en passant par l'intersection d'une route non bitumée et d'un chemin pour chevaux à 480 m environ à l'est du P.T.p.e. 1218 (Vrcma), suit la route non bitumée jusqu'à l'intersection de routes non bitumées à la crête Rasi Kojisija, à 800 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1106, d'où elle vire en direction générale du sud-est, en suivant une route non bitumée, sur une longueur d'environ 500 m, vire en direction générale de l'est, sur une longueur d'environ 700 m, jusqu'à l'intersection de routes non bitumées, à 330 m environ au nord-est du P.T.p.e. 1280,3, d'où elle vire en direction générale du nord-est, suit la route, traverse la crête Mali Biljak, et court jusqu'à l'intersection de la route et d'un sentier, à 150 m environ au sud du P.T.p.e. 1170 (Sokolni kamen), sur une longueur d'environ 5 800 m.

À partir de l'intersection de la route et du sentier, à 150 m environ au sud du P.T.p.e. 1170, la frontière court en direction générale de l'est, en suivant le versant, au sud du sommet Sokolni kamen, jusqu'au lieu situé sur la crête à 270 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1170, d'où elle vire en direction générale du nord-est, jusqu'au p.e. 820 (confluent de la Reka e Kljucit et de la Kljucka reka), sur une longueur d'environ 1 000 m.

À partir du p.e. 820, la frontière court en direction générale de l'est, en suivant la rivière Reka e Kljucit, jusqu'au confluent de celle-ci et d'un ruisseau ne portant pas de nom, à 650 m environ à l'est du p.e. 820, d'où elle vire en direction générale du nord-est, continue le long du ruisseau ne portant pas de nom, jusqu'au lieu situé à 660 m environ au nord du p.e. 1060, continue le long de l'écoulement jusqu'à l'intersection de chemins pour chevaux sur la crête, à 680 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 1132 (Kljuc i Vogelj), d'où elle vire en direction générale du nord-ouest jusqu'à un sommet ne portant pas de nom, sur une longueur d'environ 300 m, vire en direction générale du nord-est, et suit l'écoulement et le ruisseau Proi i Kerit t Alis, jusqu'au confluent de celui-ci et de la Tanusevska reka, sur une longueur d'environ 3 700 m.

À partir du confluent du ruisseau Proi i Kerit t Alis et de la Tanusevska reka, la frontière court en direction générale du sud-est en suivant la Tanusevska reka en amont, sur une longueur d'environ 260 m, jusqu'au lieu situé à 900 m environ au nord-ouest du p.e. 843, d'où elle vire en direction générale du nord-est, et suit l'écoulement et le versant Guri i Asanit jusqu'au confluent de ruisseaux ne portant pas de nom à 620 m environ à l'est du P.T.p.e. 902, sur une longueur d'environ 1 000 m.

À partir du confluent des ruisseaux ne portant pas de nom, à 620 m environ à l'est du P.T.p.e. 902, la frontière court en direction générale du nord-est en suivant un ruisseau ne portant pas de nom sur une longueur d'environ 100 m, jusqu'au lieu situé à 700 m environ à l'est du P.T.p.e. 902, d'où elle vire en direction générale du nord-ouest, suit le versant sur une longueur de 400 m environ jusqu'au lieu situé sur la crête à 540 m environ au nord-est du P.T.p.e. 902, d'où elle vire en direction générale du nord-est, suit le versant jusqu'à un

ruisseau ne portant pas de nom, au lieu situé à 330 m environ au sud du p.e. 1026, d'où elle vire à nouveau en direction générale du sud-est, courant en amont le long d'un ruisseau sans nom jusqu'à la source de celui-ci, à 510 m environ au sud-est du p.e. 1026, sur une longueur d'environ 1 200 m.

À partir de la source, à 510 m environ au sud-est du p.e. 1026, la frontière court en direction générale de l'est en suivant le versant sur une longueur d'environ 200 m jusqu'à l'intersection de chemins pour chevaux à 300 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 1114, d'où elle vire en direction générale du nord-est, suit un chemin pour chevaux jusqu'à un tournant, à 240 m environ au nord du P.T.p.e. 1114, continue le long du versant jusqu'au confluent de ruisseaux ne portant pas de nom, à 400 m environ au nord-est du P.T.p.e. 1114, suit le ruisseau, sur une longueur d'environ 100 m jusqu'à un chemin pour chevaux, continue le long du chemin pour chevaux jusqu'à ce que le chemin croise le ruisseau Proi i Debeldeit, à 360 m environ au nord-ouest du p.e. 963, d'où elle vire en direction générale du sud-est, suit le ruisseau Proi i Debeldeit et traverse le p.e. 963 jusqu'à un point d'eau, à 170 m environ au nord du P.T.p.e. 1227, sur une longueur d'environ 2 500 m.

À partir du point d'eau, à 170 m environ au nord du P.T.p.e. 1227, la frontière court en direction générale du nord-est, suit la pente, jusqu'au lieu situé à 330 m environ au sud du P.T.p.e. 1269, d'où elle vire en direction générale du sud-est, en ligne brisée, suit la pente jusqu'au p.e. 1357 (intersection de chemins pour chevaux), d'où elle continue le long de la crête en passant par le P.T.p.e. 1466, continue le long du versant, à environ 80 m au nord de l'intersection de chemins pour chevaux (à 640 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1466), coupe le chemin pour chevaux à 210 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 1492 (Kodra Fura) et suit le versant jusqu'au P.T.p.e. 1492, sur une longueur d'environ 2 800 m.

À partir du P.T.p.e. 1492, la frontière en direction générale du nord le long de la crête, traverse un chemin pour chevaux à 70 m environ à l'est de l'intersection des chemins pour chevaux, à 300 m environ au nord-est du P.T.p.e. 1492, continue le long de la crête et passe par le P.T.p.e. 1355 (Drum) jusqu'au p.e. 1312, sur une longueur d'environ 2 400 m.

À partir du p.e. 1312, la frontière court en direction générale du nord, suit la crête Drum jusqu'au lieu situé sur le sommet Dva groba, à 50 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1286, vire en direction générale du nord-est, en suivant le versant Suvo bucje jusqu'à l'intersection d'une route non bitumée et d'un chemin pour chevaux, à 290 m environ à l'ouest du p.e. 1277, vire en direction générale du nord en ligne brisée jusqu'au lieu situé sur le coteau à 370 m environ au sud du p.e. 792 (Sastavci), vire en direction générale du nord-est, coupe l'intersection de chemins pour chevaux et de sentiers, à 920 m environ au nord du p.e. 1136 (Gabrovina) jusqu'au lieu situé sur la crête, à 940 m environ au nord du p.e. 1136, d'où elle vire en direction générale de l'est, coupe un sentier, 70 m environ à l'ouest du p.e. 923, coupe un chemin pour chevaux à un lieu situé à 180 m environ au sud du p.e. 923, coupe un ruisseau ne portant pas de nom à un lieu situé à 720 m environ au nord-est du p.e. 1136, et continue le long du versant Trnovite njive, à 50 m environ au sud du P.T.p.e. 879 jusqu'au p.e. 675 (confluent du Puzovacki potok, de la Ibrimska reka et de la Igriska reka), sur une longueur d'environ 6 500 m.

À partir du p.e. 675, la frontière court en direction générale du sud-est, en suivant un sentier sur la crête jusqu'au lieu situé à 720 m au nord-ouest environ du p.e. 1052, continue le long du versant sud-ouest Vrla strana jusqu'au p.e. 1052 (intersection d'une route non bi-

tumée et de chemins pour chevaux), vire en direction générale de l'est jusqu'au col passant entre un sommet ne portant pas de nom au nord-est du p.e. 1052 et Popova glava (P.T.p.e. 1110,4), d'où elle vire en direction générale du sud-est le long du versant, à 120 m environ au nord du P.T.p.e. 1110,4, passe par l'intersection de la route non bitumée du chemin pour chevaux sur le col, à 260 m environ à l'est du P.T.p.e. 1110,4, et continue le long de la route jusqu'à l'intersection d'une route non bitumée et d'un chemin pour chevaux à la crête Firak ojsis, d'où elle vire en direction générale du nord-est jusqu'à l'intersection d'une route non bitumée et d'un chemin pour chevaux, à 280 m environ à l'ouest du p.e. 1123, sur une longueur d'environ 4 000 m.

À partir de l'intersection de la route non bitumée et du chemin pour chevaux, à 280 m environ à l'ouest du p.e. 1123, la frontière court en direction générale du sud-est le long d'un chemin pour chevaux et d'une route non bitumée, à 100 m environ au sud du p.e. 1123, continue sur 380 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 1179 (Topan) jusqu'au p.e. 1084 (intersection de routes non bitumées et d'un chemin pour chevaux), d'où elle vire en direction générale du sud, suit le versant, à l'ouest du sommet Ogare, traverse l'intersection des routes non bitumées à 640 m environ au sud du p.e. 1084, suit une route non bitumée jusqu'à l'intersection de routes non bitumées, à 640 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1205 et continue le long du versant jusqu'au p.e. 1105 (intersection de routes non bitumées), sur une longueur d'environ 3 500 m.

À partir du p.e. 1105, la frontière court en direction générale de l'est en suivant une route non bitumée jusqu'à un tournant, à 220 m environ à l'est du p.e. 1105, continue le long de la pente, coupe le tournant de la route à 520 m environ au nord-ouest du p.e. 898, continue le long de la route non bitumée, laissant les objets trouvés sur le terrain le jour de la signature de l'Accord en territoire yougoslave et passe par l'intersection de la route non bitumée et d'un chemin pour chevaux à 360 m environ au nord-est du p.e. 1011 jusqu'à un tournant de la route, à 590 m environ à l'est du p.e. 901, sur une longueur d'environ 2 400 m.

À partir du tournant de la route, à 590 m environ à l'est du p.e. 901, la frontière court en direction générale de l'est jusqu'au lieu situé à 740 m environ au sud-est du p.e. 901, d'où elle vire en direction générale du nord jusqu'au lieu situé sur un chemin pour chevaux, à 380 m environ au sud-est du P.T.p.e. 903, d'où elle vire en direction générale de l'est, en suivant le versant jusqu'à un tournant de la route non bitumée Surlane-Donje Zlokucane, à 220 m environ au sud-ouest du p.e. 768, continue le long de la route jusqu'au lieu situé à 320 m environ au sud du p.e. 768, coupe le ruisseau Crvena voda jusqu'à un chemin pour chevaux à un lieu situé à 360 m environ au sud-est du p.e. 768, continue le long du chemin pour chevaux sur une longueur de 260 m jusqu'au lieu situé à 600 m environ au sud-est du p.e. 768 et vire en direction générale de l'est, en suivant le versant jusqu'à la source d'un ruisseau ne portant pas de nom, à 670 m environ au sud-est du p.e. 946, d'où elle vire en direction générale du nord, en suivant un chemin jusqu'à un col, à 530 m environ au sud-est du p.e. 946, d'où elle vire en direction générale du sud-est en ligne droite jusqu'au P.T.p.e. 1094 (Dafinski rid), sur une longueur d'environ 2 800 m.

À partir du P.T.p.e. 1094, la frontière court en direction générale du nord-est, coupe la crête Crni vrh sur un chemin pour chevaux (à 750 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1093)

et court jusqu'à l'intersection de chemins pour chevaux et d'un sentier, au col Glinja (à 480 m environ au sud-est du p.e. 867), sur une longueur d'environ 2 500 m.

À partir de l'intersection des chemins pour chevaux et du sentier, au col Glinja, la frontière court en direction générale du sud-est, en suivant la pente Prasiste jusqu'à l'intersection du chemin et d'une route non bitumée au col (à 300 m environ au sud-est du p.e. 1103), d'où elle vire en direction générale du nord jusqu'à l'intersection d'une route non bitumée et d'un sentier (à 280 m environ à l'ouest du p.e. 1103), d'où elle vire en direction générale de l'est jusqu'au p.e. 1103 (Kamen), sur une longueur d'environ 2200 m.

À partir du p.e. 1103, la frontière court en direction générale de l'est, le long de la crête Kamen jusqu'à un sommet ne portant pas de nom (à 200 m environ au sud-est du p.e. 1103), d'où elle continue le long de la ligne de partage des eaux et du versant sur une longueur d'environ 700 m, d'où elle vire en direction générale du sud-est jusqu'au p.e. 793 (confluent du ruisseau ne portant pas de nom et du ruisseau Cureli), sur une longueur de 1 300 m.

À partir du p.e. 793, la frontière court en direction générale de l'est, passe par le p.e. 847 au sommet Kodra gat, descend le long de la crête Kodra gat jusqu'à la Reka kodres gat, et continue en aval le long du ruisseau jusqu'au p.e. 625 (confluent de la Reka kodres gat et de la Lojanska reka), sur une longueur de 2 000 m environ.

À partir du p.e. 625, la frontière court en direction générale de l'est, traverse le p.e. 783, d'où elle vire en direction générale du sud-est, suit l'écoulement jusqu'à l'intersection de celui-ci et d'un ruisseau (à 30 m environ au sud-est de la source d'un ruisseau ne portant pas de nom), continue le long du ruisseau ne portant pas de nom sur une longueur d'environ 450 m, et se démarque du ruisseau pour virer en direction générale du sud le long du versant jusqu'au p.e. 473 (intersection d'un chemin et de la route Lojane-Miratovac), sur une longueur de 3 300 m environ.

À partir du p.e. 473, la frontière court en direction générale de l'est, en ligne brisée, traverse la région Dragi dol jusqu'au lieu situé sur une route non bitumée, à 440 m environ au nord du P.T.p.e. 432, d'où elle vire en direction générale du nord-est, en suivant la route jusqu'à l'intersection de routes non bitumées, à 620 m environ au nord-est du P.T.p.e. 432, d'où elle vire en direction générale du sud-est, continue le long de la route non bitumée jusqu'à l'intersection de celle-ci et d'un ruisseau ne portant pas de nom, à 520 m environ au nord-est du P.T.p.e. 432, et continue jusqu'à un tournant de la route, à 520 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 411, d'où elle vire en direction générale du nord-ouest, jusqu'au lieu situé sur le ruisseau Rakite, à 420 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 418, sur une longueur de 2 000 m environ.

À partir du lieu situé sur le ruisseau Rakite, à 420 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 418, la frontière court en direction générale du sud-est, le long du ruisseau Rakite, jusqu'à l'intersection de celui-ci et de la route non bitumée Slaniste-Miratovac à 380 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 395, continue le long de la route sur une longueur d'environ 700 m jusqu'à l'intersection de celle-ci et d'un ruisseau ne portant pas de nom, à 460 m environ au sud du P.T.p.e. 395, d'où elle vire en direction générale de l'est en suivant le ruisseau ne portant pas de nom, coupe la ligne de chemin de fer Skopje-Nis à 580 m environ au sud du P.T.p.e. 395, et court jusqu'au lieu situé sur le ruisseau à 100 m environ au nord du p.e. 377, d'où elle vire en direction générale du nord sur une longueur d'environ 240 m, vire en di-

rection générale de l'est jusqu'au lieu situé sur la Banjka, au lieu situé à 420 m environ au nord-est du p.e. 377, sur une longueur de 3 000 m environ.

À partir du lieu situé sur la Banjka, à 420 m environ au nord-est du p.e. 377, la frontière court en direction générale du nord sur une longueur d'environ 420 m jusqu'au lieu situé sur la Banjka à 780 m au sud-ouest du p.e. 412, vire en direction générale de l'est, coupe la route Skopje-Nis au lieu situé à 720 m environ au sud-ouest du p.e. 412, coupe le ruisseau Sopotška sevarina, jusqu'au lieu situé à 690 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 431, vire en direction générale du nord-est et court jusqu'à un lieu situé sur un ruisseau ne portant pas de nom, à 570 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 431, sur une longueur d'environ 950 m.

À partir du lieu situé sur le ruisseau ne portant pas de nom, à 570 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 431, la frontière court en la direction générale du nord-est en suivant le dudit ruisseau, coupe la route régionale Kumanovo-Bujanovac jusqu'au collecteur des eaux (à 400 m environ au sud du P.T.p.e. 439), court jusqu'à l'intersection de routes non bitumées (à 300 m environ au sud-est du P.T.p.e. 439), d'où elle vire en direction générale du nord, court jusqu'à un ruisseau ne portant pas de nom (à 300 m environ au nord-est du p.e. 435), d'où elle vire en direction générale de l'est, suit le ruisseau sur une longueur d'environ 150 m, vire en direction du nord-est en suivant la ligne de partage des eaux et traverse le Mokro polje jusqu'au P.T.p.e. 576 (Maminsko brdo), sur une longueur de 4 300 m environ.

À partir du P.T.p.e. 576, la frontière court en direction générale du sud-est en suivant la ligne de partage des eaux, passe par le P.T.p.e. 742 (Orljak) jusqu'à l'intersection d'une route et d'un chemin pour chevaux (à 300 m environ au nord-ouest du p.e. 681), d'où elle vire en direction générale du nord-est, suit la route jusqu'à un lieu situé à 440 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 717, continue le long de la ligne de partage des eaux jusqu'à un lieu situé au sommet à 100 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 717 (M. Orljak), vire en direction générale du nord jusqu'à un lieu situé sur le versant à 400 m environ au nord du P.T.p.e. 717, vire en direction générale du nord-est, coupe la route non bitumée Petrovci-Garska Mahala à un lieu situé à 460 m environ au nord du P.T.p.e. 717, vire en direction générale du nord sur une longueur de 140 m environ, vire en direction générale de l'est en ligne droite sur une longueur de 370 environ, vire en direction générale du nord-est jusqu'à un lieu situé sur la route non bitumée Petrovci-Karadacka Mahala à 740 m environ au sud-est du p.e. 609, vire en direction générale du nord-ouest le long de la route jusqu'à l'intersection de celle-ci avec un ruisseau ne portant pas de nom, à 500 m environ à l'est du p.e. 609, d'où elle vire en direction générale du sud-est en suivant le ruisseau jusqu'à un lieu situé à 840 m environ au sud-est du p.e. 609, vire en direction générale du nord-est en ligne droite jusqu'à un lieu situé sur la route Sejdina Mahala-Karadacka Mahala, à 1 120 m environ au sud-est du P.T.p.e. 625 (Cair), d'où elle vire en direction générale du nord-ouest, suit une route non bitumée jusqu'à l'intersection de celle-ci et de route non bitumée à 730 m environ au sud-est du P.T.p.e. 625, vire en direction générale de l'est, suit la route non bitumée jusqu'à un lieu situé à 840 m environ au sud-est du P.T.p.e. 625, vire en direction générale du nord-est, en ligne droite, coupe le ruisseau Sejdin dol à un lieu situé à 830 m environ au sud-est du P.T.p.e. 625, coupe la crête à un lieu situé à 900 m environ à l'est du P.T.p.e. 625, coupe la route non bitumée à 460 m environ à l'ouest du P.T.p.e. 597 (Krst), court jusqu'à un lieu situé sur la route non bitumée Tatarinovac-Slavujevac à 1 160 m environ au nord-est du P.T.p.e. 625, continue le long de la route non bitumée, traverse un tournant de la route (à 600 m environ au sud-est du P.T.p.e. 563), le p.e. 490, le sommet Kamen, passe par le

P.T.p.e. 679 (Jelenja glava) et coupe un sommet ne portant pas de nom jusqu'à un lieu situé sur le ruisseau Meanica (à 800 m environ au sud-est du p.e. 723), sur une longueur de 12 000 m environ.

À partir du lieu situé sur le ruisseau Meanica (à 800 m environ au sud-est du p.e. 723), la frontière court en direction générale de l'est, suit le ruisseau Meanica en amont jusqu'à un lieu situé sur ce ruisseau (à 200 m environ au sud du P.T.p.e. 603), d'où elle se démarque du ruisseau, vire en direction générale du nord-est, suit la pente jusqu'à la crête Jama, coupe la crête à un chemin pour chevaux (à 680 m environ à l'est du p.e. 692), coupe la crête Ljanicki rid (à 225 m environ au sud-est du P.T.p.e. 592), continue au travers des champs de la ferme Skok, rencontre la Uzovska reka à un lieu situé à 550 m environ au sud-est du P.T.p.e. 571, suit la Uzovska reka en amont jusqu'au p.e. 477 et suit un ruisseau ne portant pas de nom en amont jusqu'au p.e. 522 (confluent de ruisseaux ne portant pas de nom), sur une longueur générale de 7 400 m.

À partir du p.e. 522, la frontière court en direction générale de l'est et suit le ruisseau ne portant pas de nom en amont, jusqu'à un lieu situé sur le ruisseau, à 470 m environ au sud-ouest du p.e. 705, d'où elle vire en direction générale du sud-est, coupe la route non bitumée sur la crête Gabrenica, à 530 m environ au sud-ouest du p.e. 705, et court jusqu'à un lieu situé sur la route non bitumée Pelince-Gornji Starac, à 100 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 693, sur une longueur de 1 500 m environ.

À partir du lieu situé sur la route non bitumée Pelince-Gornji Starac, à 100 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 693, la frontière court en direction générale du sud-ouest, en suivant une route non bitumée sur une longueur d'environ 160 m, d'où elle continue le long d'un écoulement, d'un ruisseau ne portant pas de nom, en passant par le confluent dudit ruisseau et du ruisseau Dliboki dol à 620 m environ à l'est du p.e. 592 et continue le long du ruisseau Dliboki dol jusqu'au confluent dudit ruisseau et de la Pcinja, sur une longueur de 2 000 m environ.

A partir du confluent du ruisseau Dliboki et de la Pcinja, la frontière court en direction générale du nord-est en suivant la Pcinja jusqu'au confluent de celle-ci et d'un ruisseau ne portant pas de nom à 320 m environ au sud-est du P.T.p.e. 516, d'où elle vire en direction générale du sud-est, suit ledit ruisseau ne portant pas de nom, traverse le confluent de ruisseaux ne portant pas de nom, à 300 m environ au nord-est du p.e. 586, jusqu'au confluent de ruisseaux ne portant pas de nom, à 530 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 637, continue le long du ruisseau ne portant pas de nom et d'un écoulement vers le sud jusqu'au col, à 410 m environ au nord-est du P.T.p.e. 887 (Goleme usi), d'où elle vire en direction générale du nord-est, suit la crête Gradiste et traverse le p.e. 984, le P.T.p.e. 1211 (Kitka), le p.e. 1 196 (Srednji kamen) jusqu'au P.T.p.e. 1285 (Virovi), sur une longueur de 7 200 m environ.

À partir du P.T.p.e. 1285, la frontière court en direction générale du nord, en suivant le versant, à 120 m environ à l'ouest du p.e. 1027, jusqu'à un lieu situé sur un ruisseau ne portant pas de nom, à 220 m environ au nord-ouest du p.e. 1027, continue le long dudit ruisseau ne portant pas de nom jusqu'au confluent de celui-ci et de la Carica, continue le long du versant, en ligne brisée, jusqu'au lieu situé sur la pente à 200 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 820 (Oglednik), d'où elle vire en direction générale du nord-est, en ligne brisée, suit la pente jusqu'au p.e. 520 (confluent du ruisseau ne portant pas de nom et de la Klisura), sur une longueur de 5 300 m environ.

À partir du p.e. 520, la frontière court en direction générale du sud-est en suivant la Klisura, la Mala reka, passant par le point p.e. 633, le p.e. 684, le p.e. 716, le p.e. 746, le p.e. 763, le p.e. 796 jusqu'au p.e. 822 (confluent d'un ruisseau ne portant pas de nom et de la Mala reka), sur une longueur de 11 000 m environ.

À partir du p.e. 822, la frontière court en direction générale du nord-est en suivant un ruisseau ne portant pas de nom, au sud-est du versant Svinjski do jusqu'au tournant d'un chemin pour chevaux, passant par le ruisseau ne portant pas de nom à 540 m environ au nord-est du p.e. 1163 (Cukar), vire en direction générale du sud-est, suit un écoulement sur une longueur de 260 m environ jusqu'au lieu situé à 210 m environ au nord-ouest du p.e. 1202, d'où elle vire en direction générale de l'est, suit la pente, traverse le col jusqu'à un sommet ne portant pas de nom à la crête Golema klada, à 400 m environ à l'est du p.e. 1202, vire en direction générale du sud-est, suit un route non bitumée jusqu'à un tournant, à 280 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 1320.3 (Cuka), sur une longueur de 4 000 m environ.

À partir du tournant, à 280 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 1320,3, la frontière court en direction générale du nord-est, en suivant le versant jusqu'au lieu situé sur un chemin pour chevaux sur la crête, à 560 m environ au sud du P.T.p.e. 1087, d'où elle vire en direction générale de l'est et suit le versant, à 130 m environ au sud du p.e. 1061, jusqu'à un lieu situé sur le chemin pour chevaux sur la crête, à 320 m environ au nord du P.T.p.e. 1274, sur une longueur de 2 400 m environ.

À partir du lieu situé sur le chemin pour chevaux sur la crête, à 320 m environ au nord du P.T.p.e. 1274, la frontière court en direction générale du nord-est jusqu'à la lisière de la forêt, à un lieu situé à 690 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 1038 (Kitke), d'où elle vire en direction générale du sud-est jusqu'au p.e. 962, d'où elle vire en direction générale de l'est, coupe le tronçon est d'un ruisseau ne portant pas de nom, à un lieu situé à environ 130 m à l'est du p.e. 962 et vire en direction générale du nord-est jusqu'au P.T.p.e. 1038, sur une longueur de 1 800 m environ.

À partir du P.T.p.e. 1038, la frontière court en direction générale de l'est jusqu'à un lieu situé sur le ruisseau ne portant pas de nom à 440 m environ au nord du P.T.p.e. 1057, d'où elle vire en direction générale du nord-est et suit ledit ruisseau ne portant pas de nom jusqu'au p.e. 709 (confluent du ruisseau ne portant pas de nom et de la Kozjedolska reka), sur une longueur de 1 700 m environ.

À partir du p.e. 709, la frontière court en direction générale du sud-est, suit la Kozjedolska reka en amont, jusqu'au confluent de ce cours d'eau et d'un ruisseau ne portant pas de nom, à 730 m environ au nord du P.T.p.e. 968, vire en direction générale du nord-est, suit le ruisseau ne portant pas de nom jusqu'au lieu situé sur le ruisseau à 330 m environ à l'ouest du p.e. 1064, passe par le col entre le P.T.p.e. 1073 (Grcka cuka) et le p.e. 1064, suit un ruisseau ne portant pas de nom jusqu'à l'entrée de celui-ci dans une crevasse, à 940 m environ au nord-est de Grcka cuka, d'où elle vire en direction générale du sud-est, suit le versant sud-ouest de la vallée de la Lesnicka reka, jusqu'à un lieu situé à 920 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 893, d'où elle vire en direction générale du nord-est, coupe la Lesnicka reka et suit le ravin jusqu'au P.T.p.e. 1081, sur une longueur de 3 000 m environ.

À partir du P.T.p.e. 1081, la frontière court en direction générale du nord-est, coupe la crête entre le P.T.p.e. 1173 et le P.T.p.e. 1323, continue le long du flanc nord-ouest de la colline Mecit jusqu'à un lieu situé sur un chemin pour chevaux à 410 m environ au nord du

P.T.p.e. 1323, d'où elle vire en direction générale du nord jusqu'au P.T.p.e. 1370, d'où elle change à nouveau en direction générale du nord-est et traverse le col Kita jusqu'au P.T.e.p 1339, sur une longueur de 3 000 m environ.

À partir du P.T.p.e. 1339, la frontière court en direction générale du nord-est, suit la pente jusqu'à un lieu situé sur un ruisseau ne portant pas de nom à 560 m environ au nord-est du P.T.p.e. 1339, continue le long dudit ruisseau, coupe le tournant du chemin pour chevaux à 780 m environ au sud-est du p.e. 1296, d'où elle vire en direction générale du sud-est le long dudit ruisseau jusqu'au confluent de ce ruisseau et de ruisseaux ne portant pas de nom, à 410 m environ au sud du P.T.p.e. 1193, vire à nouveau en direction générale de l'est, suit un ruisseau ne portant pas de nom en amont, sur une longueur de 120 m environ, jusqu'à un lieu situé à 320 m environ au sud du P.T.p.e. 1193, coupe la crête Kosmatski rid, coupe un ruisseau ne portant pas de nom à un lieu situé à 830 m environ au sud du P.T.p.e. 1275, coupe la crête et continue le long du versant jusqu'au confluent de ruisseaux ne portant pas de nom à 780 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1275, sur une longueur de 3 000 m environ.

À partir du confluent de ruisseaux ne portant pas de nom, à 780 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1275, la frontière court en direction générale du sud-est jusqu'au lieu situé sur la crête à 420 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 1303, d'où elle vire en direction générale de l'est en suivant le versant, passe par le confluent de ruisseaux ne portant pas de nom à 880 m environ au nord-est du p.e. 1204, d'où vire en direction générale du nord-est, suit un ruisseau ne portant pas de nom, passe par le confluent de ruisseaux ne portant pas de nom, à 500 m environ à l'est du P.T.p.e. 1303, suit ledit ruisseau ne portant pas de nom en amont sur une longueur de 250 m environ jusqu'au lieu situé sur le ruisseau à 760 m environ du P.T.p.e. 1303 et continue le long de la ligne de partage des eaux jusqu'au lieu situé à 1320 m environ au nord-est du P.T.p.e. 1303, d'où elle vire en direction générale du nord jusqu'au lieu situé sur le ruisseau ne portant pas de nom, à 440 m environ au nord du p.e. 1448, sur une longueur de 3 000 m environ.

À partir du lieu situé sur le ruisseau ne portant pas de nom, à 440 m environ au nord du p.e. 1448, la frontière court en direction générale du nord-est, en suivant un ruisseau ne portant pas de nom jusqu'au lieu situé à 650 m environ au nord-est du p.e. 1448, d'où elle vire en direction générale du nord-ouest en suivant le versant, traverse la source jusqu'au P.T.p.e. 1632 (Sipje), vire en direction de l'est le long d'une crête, passe par un sommet ne portant pas de nom à 280 m environ au nord-est du P.T.p.e. 1632, un col à 580 m environ au nord-est du P.T.p.e. 1632, le p.e. 1671 et court jusqu'à un sommet ne portant pas de nom à 320 m environ à l'est du p.e. 1671, où elle vire en direction générale du nord, suit la crête en direction du P.T.p.e. 1703 (Cupino brdo-sud) et du P.T.p.e. 1703 (nord), laissant les objets trouvés sur le terrain le jour de la signature de l'Accord en territoire macédonien, continue le long de la crête en passant par un sommet ne portant pas de nom jusqu'au lieu situé à 660 m environ au nord du P.T.p.e. 1703 (nord), d'où elle vire en direction générale du nord-est, passe par l'intersection de chemins pour chevaux à 250 m environ à l'ouest du p.e. 1505, continue le long d'une route non bitumée, passe par un sommet ne portant pas de nom à 630 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 1402 (Sinadinov cukar), continue le long de la route non bitumée, à 130 m environ au nord-ouest du P.T.p.e. 1402, jusqu'au lieu situé à 480 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 1604, continue le long du versant Golema njiva, passe par le P.T.p.e. 1604, suit la route non bitumée jusqu'à un tournant, à 380 m environ

au nord-est du P.T.p.e. 1604 et continue le long du versant jusqu'à un lieu situé à 210 m environ au nord-ouest du p.e. 1786 (Aniste), d'où elle vire en direction générale du sud-est en ligne droite jusqu'au p.e. 1786, sur une longueur de 9 000 m environ.

À partir du p.e. 1786, la frontière court en direction générale du sud-est en suivant la ligne de partage des eaux et passe par un sommet ne portant pas de nom, au P.T.p.e. 1739, jusqu'à un lieu situé à 270 m environ au sud-est du P.T.p.e. 1739, d'où elle vire en direction générale du sud-ouest en suivant le versant et la ligne de partage des eaux et passe par le p.e. 1611 (Duboki preslop), sommet ne portant pas de nom, jusqu'au P.T.p.e. 1604, sur une longueur de 2 400 m environ.

À partir du P.T.p.e. 1604, la frontière court en direction générale du sud-est, passe par la crête Samar, un sommet ne portant pas de nom, à 470 m environ au nord-est du p.e. 1447, suit la crête Straze et passe par le P.T.p.e. 1438, sommet ne portant pas de nom, à 710 m environ au nord-est du P.T.p.e. 1318 (Mecit) jusqu'au p.e. 1312 (intersection de sentiers), sur une longueur de 3 500 m environ.

À partir du p.e. 1312, la frontière court en direction générale du nord-est, en ligne brisée, jusqu'à un lieu situé à 380 m environ au sud-ouest du P.T.p.e. 1466 (Goleski cukar), d'où elle vire en direction générale du sud-est, en ligne brisée, traverse le p.e. 1272, la pente Cestak, le p.e. 1368, le P.T.p.e. 1403 (Post) et la pente Negoviste jusqu'au marqueur pyramidal 106 à la frontière d'État Macédoine (yougoslave)-Bulgarie, sur une longueur de 6 000 m environ.

La description factuelle qui précède a été effectuée sur la base des pages suivantes de la Carte topographique à échelle de 1/25 000e, publiée et éditée par l'Institut de géographie militaire à Belgrade :

1. 730-1-1	Gostivar,	1973
2. 730-1-3	Gostivar,	1973
3. 730-1-4	Gostivar,	1973
4. 730-1-2	Gostivar,	1973
5. 730-2-1	Gostivar,	1973
6. 680-4-3	Prizren,	1973
7. 680-4-4	Prizren,	1973
8. 680-4-2	Prizren,	1973
9. 680-3-1	Urosevac,	1973
10. 681-3-2	Urosevac,	1973
11. 681-3-4	Urosevac,	1973
12. 681-4-3	Urosevac,	1973

13. 681-4-1	Urosevac,	1973
14. 681-4-2	Urosevac,	1973
15. 681-2-4	Urosevac,	1973
16. 682-1-3	Kumanovo,	1973
17. 682-3-1	Kumanovo,	1973
18. 682-1-4	Kumanovo,	1973
18. 682-1-4	Kumanovo,	1973
18. 682-1-4	Kumanovo,	1973
20. 682-2-3	Kumanovo,	1973
21. 682-2-4	Kriva Palanka,	1972
23. 683-1-4	Kriva Palanka,	1972
24. 683-2-3	Kriva Palanka,	1972

